



BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth

49. Jahrgang

Nr. 5

Ausgabe Mai 2021

Neue Drehleiter für die Feuerwehr Bubenreuth



Am Donnerstag machten sich fünf Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Bubenreuth auf den Weg nach Ulm, um bei der Firma Magirus GmbH die neue Drehleiter der Wehr in Empfang zu nehmen.

Nach gut einem Jahr Bauzeit war das neue hochmoderne Hubrettungsfahrzeug fertig gestellt worden. Die neue Drehleiter vom Typ M32L AT ersetzt die bisherige Drehleiter der Firma Metz. Die Gemeinde Bubenreuth entschied sich für die Ersatzbeschaffung, da für die aktuell im Dienst befindliche Drehleiter die 20jährige Wartung anstand. Für diese Wartung wird ein sechsstelliger Betrag fällig. In Absprache mit Bürgermeister Stumpf und den Gemeinderät*innen sollte dieser Betrag gespart werden und in die moderne Ersatzbeschaffung einfließen. Hier möchten wir uns nochmals für die tolle Zusammenarbeit mit der Kommune bedanken. Bereits in den frühen Morgenstunden des 22. April 2021 machten sich zunächst die Kommandanten Heinrich

Herzog und Markus Torner sowie Oberlöschmeister Wolfgang Peehs auf den Weg, um das neue Fahrzeug sorgfältig und gewissenhaft abzunehmen. Gegen Mittag trafen dann die Kameraden Andreas Dörfler und Jochen Schuster in Ulm ein, um mit der Einweisung in das neue Gerät zu starten.

Am ersten Tag der Einweisung standen die Abstützung sowie der Bedienstand

auf dem Ausbildungsprogramm. Die Gelbhelme der Bubenreuther Wehr wussten zwar, was das neue Rettungsgerät zu leisten vermag, waren aber doch begeistert, dies alles in der Praxis zu sehen und zu probieren. Man hat gemerkt, die Technik bleibt nicht stehen.

Gegen Abend reisten die Feuerwehrkameraden in ein Hotel, um die neu gewonnenen Eindrücke bei einem Abendessen gemeinsam zu besprechen, ehe es am nächsten Tag um 8:30 Uhr mit der Einweisung in die Anbaugeräte des Rettungskorbes und den Notbetrieb los ging.

Gegen 14:00 Uhr war die Einweisung beendet und die Bubenreuther Feuerwehrdienstleistenden konnten die Heimreise nach Bubenreuth antreten. Hier wurden sie bereits von der restlichen Mannschaft sehnsüchtig erwartet, um das neue Rettungsgerät gebührend zu empfangen.

Die Kameraden waren sich einig, nun beginnt ein neues Zeitalter für die Bubenreuther Feuerwehr!

Die Kommune hat alles dafür getan, damit sich die Bürgerinnen und Bürger noch ein bisschen sicherer in ihrer Gemeinde fühlen können.

Text und Fotos: Jochen Schuster,
1. Vorstand Freiwillige Feuerwehr
Bubenreuth e.V.



Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth
www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de
Telefonzentrale 09131 – 88 39-0, Telefax 88 39-22

Geschäftsleitung / Sekretariat			
Vermittlung			
Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Helmut Racher	88 39-17	h.racher@bubenreuth.de
Sekretariat	Suzana Heumann	88 39-11	s.heumann@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de
Finanzverwaltung			
Kämmerei	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung	Kerstin Lechner	88 39-21	k.lechner@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de
Gewerbsteuer, Grundsteuer, Hundesteuer	Suzana Heumann	88 39-11	s.heumann@bubenreuth.de
Hauptverwaltung			
Melde- und Passamt, Soziales, Beglaubigungen	Sarah Schumacher	88 39-12	s.schumacher@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de
Personalangelegenheiten	Ines Reck	88 39-14	i.reck@bubenreuth.de
Bauverwaltung			
Bauangelegenheiten	Michael Franz	88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Planungsamt	Sandra Thelen	88 39-28	s.thelen@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de
Bauhof	Willi Jakobi	20 53-24	bauhof@bubenreuth.de
Bücherei	Barbara Willers	88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
Grundschule		61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
Freiwillige Feuerwehr (nicht ständig besetzt)		20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de
Jugendbeauftragte	Noah Schäfer, Moritz Zelkowicz		jugend@bubenreuth.de
Seniorenbeauftragte	Hans-Jürgen Leyh, Manfred Winkelmann		senioren@bubenreuth.de

Publikumsverkehr im Rathaus ist nur nach Terminvereinbarung möglich.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr,
zusätzlich Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie von Montag bis Mittwoch von 14.00 – 16.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Barrierefreier Zugang auf der Rückseite des Rathauses durch den Sitzungssaal möglich.

Bankverbindungen:

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Erlangen-Höchststadt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10, BIC: GENODEF1ER1

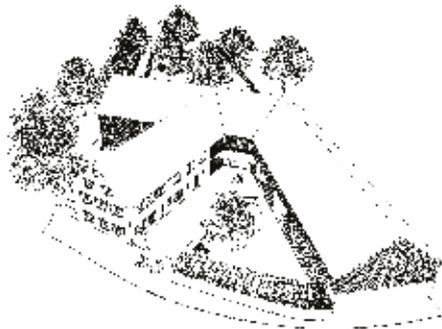
Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110
Feuer	112
Notarzt	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 1761
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 1763
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	09131 79 61 70
Bayernwerk Straßenbeleuchtung	0951 30 93 23 71
Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Bayernwerk techn. Kundendienst	0941 28 00 33 11
THW OV Baiersdorf (nicht ständig besetzt)	09133 34 50
Wasserversorgung Störung	09283 86 12 243
Polizei Erlangen-Land	76 05 14
Bürgertelefon Personennahverkehr (ÖPNV)	09131 803 2611
DB – Kundenzentrum Bahnhof (3-S-Zentrale – Service, Sicherheit, Sauberkeit)	0911 2 19 10 55
DB – Mobilitäts-Zentrale	0180 6 51 25 12

Liebe Bürgerinnen und Bürger,



Kulturhof H7

Die Entwicklung des Anwesens Hauptstraße 7 zu einem sozio-kulturellen Zentrum ist wieder ein wichtiges Stück weitergekommen. In den regelmäßig stattfindenden Abstimmungsgesprächen mit den Architekten der beauftragten Planungsbüros, dem Arbeitskreis H7 und in enger Abstimmung mit der Regierung von Mittelfranken konnten die Vorplanungen nahezu abgeschlossen werden. Auch die Nachbarn und das Landratsamt wurden bereits in die Planungen einbezogen.

Um den jetzt anstehenden Entwurf entwickeln zu können, müssen noch die Leistungen der Objektplanung und der Fachplanung aufeinander abgestimmt werden. Dazu wurden nunmehr die Fachplanungsleistungen für die Technische Ausrüstung – das ist die Planung für Heizung, Lüftung und Sanitär und die Elektroplanung – sowie die Tragwerksplanung (Statik) vergeben.

Nach dem Zeitplan soll der Entwurf Ende Juni vorliegen, im Anschluss da-

ran werden im Zuge der Genehmigungsplanung die Unterlagen für den Bauantrag zusammengestellt und der Bauantrag beim Landratsamt eingereicht. Wenn alles planmäßig läuft, kann mit den Bauarbeiten im Frühjahr 2022 begonnen werden.

Wir halten Sie weiterhin auf dem Laufenden und wollen Ihnen noch vor der Sommerpause die Planungen in einer Ausstellung im Anwesen H7 präsentieren. Lassen Sie sich überraschen.

Weithin sichtbar ist der Holzbau der **Boulderhalle**, die noch in diesem Jahr eröffnet werden soll. In den nächsten Monaten finden die **Tiefbauarbeiten für die Erschließung des Gewerbegebiets** Bruckwiesen II statt. Rund 15 Wochen Bauzeit sind für Kanal, Regenrückhaltebecken, Wasserleitung und die zu errichtende Stützmauer vorgesehen. Der abschließende Straßenbau mit Herstellung der Linksabbiegespur auf der Staatsstraße St 2244 soll in zehn Wochen abgeschlossen werden, um den Eröffnungstermin der Boulderhalle einhalten zu können.

Im Zusammenhang mit diesen Erschließungsarbeiten wird der Bauhof der Gemeinde auch den sogenannten „Trampelpfad“ im Gewerbegebiet Bruckwiesen für Fahrradfahrer und Fußgänger ertüchtigen.

Wie bereits berichtet, führt die Gemeinde Bubenreuth ein **Flächenmanagement** in Form einer Baulücken- und Leerstandserfassung durch. Um

einen Überblick über vorhandenen Leerstand und den Entwicklungsbedarf zu bekommen, haben die in Frage kommenden Grundstückseigentümer*innen und die örtlichen Gewerbetreibenden einen Fragebogen bekommen. Noch bis Mitte Mai können Sie sich an der Befragung beteiligen. Sie ist freiwillig und verpflichtet Sie zu nichts. Je mehr Bürgerinnen und Bürger sich jedoch daran beteiligen, desto besser können wir auf Ihre Bedürfnisse reagieren.

Auch unser Ziel, im Rahmen des sparsamen Umgangs mit Grund und Boden mit geeigneten Angeboten zu einer Schließung von Baulücken beizutragen sowie die Lebens- und Aufenthaltsqualität im Ort langfristig zu erhalten, können wir mit einer hohen Rücklaufquote am besten erreichen.

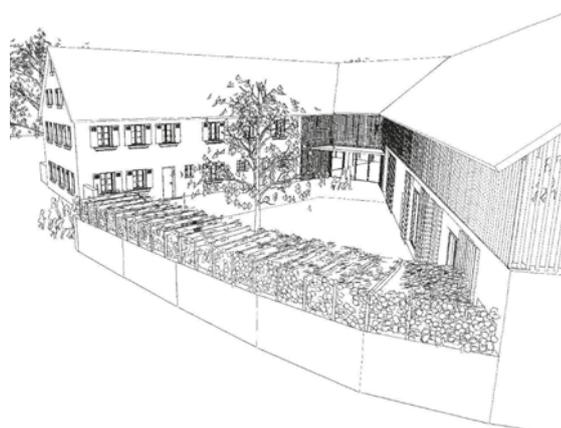
Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung!

Ihr

Norbert Stumpf
Erster Bürgermeister



Perspektivische Darstellung der Außenansicht des Kulturhofs H7 mit Eingangsbereich und Innenhof (Stand April 2021)



Zeichnung/Skizze: Architekturbüro Kühnlein

B 4.0

AK Energiewende Bubenreuth (AK EWB)



Energie- und Klimastrategie!

Ausgaben der Gemeinde im Haushaltsjahr 2020

Bereits seit November 2011 verfolgt die Gemeinde Bubenreuth das Ziel, ihren Beitrag zur Energiewende und zu den Klimazielen im Landkreis Erlangen-Höchstadt, in Bayern und in der Bundesrepublik zu leisten. Dazu haben der Bürgermeister, die Gemeinderät*innen aller Fraktionen, unterstützt durch die Verwaltung und den Arbeitskreis Energiewende Bubenreuth, zahlreiche Maßnahmen eingeleitet und auch bereits umgesetzt. Hier sei nur u. a. die Ausstattung kommunaler Gebäude mit PV-Anlagen, die LED-Straßenbeleuchtung oder der Energienutzungsplan mit regelmäßiger Überprüfung erwähnt.

Um für die Bürger*innen die jährlichen Ausgaben der Gemeinde zu dem Schlüsselthema **Energie und Klima** transparent zu machen, erstellt der Arbeitskreis Energiewende Bubenreuth zusammen mit der Verwaltung Jahresberichte. Hier sind die Ausgaben, die direkt dem



Thema **Energie und Klima** zuzuordnen sind, dokumentiert. Der Bericht 2020 liegt nun vor und ist unter <https://www.bubenreuth.de/energiestrategie-jahresberichte> abrufbar.

Am 26. Februar 2019 hat der Gemeinderat mehrheitlich beschlossen:

„... Alle Aktivitäten in der Kommune werden in Hinblick auf ihre Klimawirkung bewertet und bei ihrer Umsetzung maximaler Klimaschutz angestrebt. Maßnahmen zum Klimaschutz werden mit höchster Priorität bearbeitet.“

Diesem Gemeinderatsbeschluss sind der Arbeitskreis EWB und die Verwaltung nachgekommen und haben die Ausgaben der Haushaltsjahre 2018, 2019 und 2020 auf Basis der jeweils vorliegenden Jahresrechnung einer Bewertung unterzogen.

Mit Hilfe einer dokumentierten Bewertung wur-

den jeder Investition eine Wirkungsrelevanz zwischen 100% und 0% bzgl. Energie & Klima zugewiesen.

Die deutlich geringeren Ausgaben im Haushaltsjahr 2020 gegenüber dem ursprünglich verabschiedeten Haushalt sind durch folgende Punkte bestimmt und im Jahresbericht 2020 erläutert:

- Öffentliche Veranstaltungen konnten bedingt durch die Corona-Pandemie nicht durchgeführt werden.
- Die B&R-Anlage an der S-Bahnstation konnte in 2020 nicht verwirklicht werden. Nach langen und zähen Verhandlungen mit der DB AG kann die Gemeinde das Vorhaben nun aber in 2021 realisieren.
- Die geplanten Aufwendungen zur Sanierung des Bauhofs konnten nicht umfänglich realisiert werden.
- Die Machbarkeitsstudien zum Thema Nahwärme haben sich durch die Covid-19 Pandemie bedingt verzögert.

Für die EWB: Wolfgang Friedrich

Für die Verwaltung: Tobias Zentgraf ■

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht öffentlichen Sitzungen

In der nicht öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 23. Februar 2021 wurden die **Tiefbauarbeiten (ohne Straßenbau) für die Erschließungsanlagen im Baugebiet Bruckwiesen II** vergeben. Bei der öffentlichen Ausschreibung der Arbeiten, die im Zeitraum März 2021 bis voraussichtlich Juli 2021 durchgeführt werden, hatte lediglich ein Bieter ein Angebot abgegeben. Ebenso wurden in dieser Sitzung **Pla-**

nungsleistungen für die Errichtung eines Parkhauses im Gewerbegebiet „Bruckwiesen II“ vergeben. Im Zuge des Vergabeverfahrens hat die Verwaltung eine Leistungsanfrage an drei Bieter gestellt. Die Angebotspreise der **nicht zum Zuge gekommenen Bieter** können veröffentlicht werden; sie betragen 242.940,64 Euro und 249.361,20 Euro. ■

„Entdecke Bubenreuth“

Mit dem Puzzle unseren Ort aus einer ganz anderen Perspektive betrachten

Die Illustration zeigt viele Bubenreuther Sehenswürdigkeiten und auch die unseren Ort umgebende Landschaft findet sich auf dem 42 x 29 cm großen Puzzle wieder.

Es besteht aus 70 Teilen, ist in einer sehr schönen Metalldose verpackt und kann zum Preis von 12 Euro im Rathaus erworben werden.



Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen: „Klimaschutz in Bubenreuth mit ‚Local Green Deal‘“

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen stellte mit Schreiben vom 16. Februar 2021 den Antrag „Klimaschutz in Bubenreuth mit ‚Local Green Deal‘“, mit dem der ambitionierte Klimaschutz in Bubenreuth vorangetrieben werden soll:

„Wir beantragen die Einrichtung eines kommunalen Förderprogramms „Local Green Deal“ zur direkten Förderung privater Investitionen zum Klimaschutz mit einer entsprechenden Förderrichtlinie.

Die Positionen aus der Förderrichtlinie werden im Jahr 2021 mit einer Förderquote von 40%, im Jahr 2022 mit einer Förderquote von 30% und im Jahr 2023 mit einer Förderquote von 20% bezuschusst.

Hierfür werden im Jahr 2021 400.000 € in den Haushalt eingestellt, für das Jahr 2022 300.000 € und für das Jahr 2023 200.000 € eingeplant.

Der von uns ausgearbeitete Katalog umfasst Fördermaßnahmen in den Bereichen Mobilität, Energie (Strom und Wärme) und Biodiversität.“

(Der gesamte Antrag ist unter <https://www.bubenreuth.de/sitzungskalender>

– Haupt- und Finanzausschuss 23. März 2021 – veröffentlicht.)

In der ausführlichen Diskussion begrüßten die Ausschussmitglieder die übergeordnete Zielsetzung des Antrags, kommunale Fördermittel zum Klimaschutz bereitzustellen. Sie erklärten, dem Antrag in der vorliegenden Form jedoch nicht zustimmen zu können.

So sei unter anderem zu prüfen, welches Budget für die vorgeschlagenen Maßnahmen eingesetzt werden könne, ohne die Bewilligung des Haushalts durch das Landratsamt zu gefährden. Die Realisierung des Nahwärmenetzes stehe bereits in den Startlöchern, auch dafür seien ausreichende Haushaltsmittel zur Verfügung zu stellen. Die Finanzierung von kommunalen Förderungen müsse daher im Finanzausschuss beraten werden.

Die Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses stimmten aber überein, dass die Gemeinde Bubenreuth den Klimaschutz noch weiter stärken und zielgerichtete Maßnahmen der Bürger*innen mit hoher CO₂-Einsparung fördern soll.

Ein gemeinschaftlicher Antrag zur Förderung von Klimaschutzmaßnahmen wurde formuliert. Einstimmig fasste das Gremium folgenden Beschluss:

„Um die effizientesten Maßnahmen zur Reduktion von CO₂-Emissionen im Vergleich zu den Ausgaben zu bestimmen, werden der Ausschuss für Klima-, Energie- und Umweltfragen (KEU-Ausschuss) und der Arbeitskreis Energiewende Bubenreuth gebeten und beauftragt, gemeinsam mit den Umweltbeauftragten des Landkreises und dem Energieeffizienznetzwerk Maßnahmen mit hohem CO₂-Einsparpotenzial je eingesetztem Euro zu dektieren und als Maßnahmenpaket dem Gemeinderat vorzulegen. Die Beratungen sollen bereits in der Sitzung des KEU-Ausschusses vom 20. April 2021 erfolgen.

Für das Jahr 2021 werden 100.000 Euro für die Förderung von Klimaschutzmaßnahmen in den Haushalt eingestellt. Der Ausschuss für Klima-, Energie- und Umweltfragen bereitet eine Empfehlung für die Folgejahre vor, welche weiteren finanziellen Mittel für ein kommunales Förderprogramm zum Klimaschutz zu berücksichtigen sind.“ ■

Strombezug für kommunale Liegenschaften und Anlagen

Die Gemeinde Bubenreuth wird für ihre kommunalen Liegenschaften und Anlagen auch für die Jahre 2023 bis 2025 „100 Prozent Ökostrom mit Neuanlagenquote“ beziehen und dazu an einer Bündelausschreibung teilnehmen. Dies hat der Haupt- und Finanzausschuss in der Sitzung vom 23. März 2021 einstimmig beschlossen.

Die Ausschreibung der kommunalen Strombeschaffung läuft in Kooperation mit dem Bayerischen Gemeindetag über die Firma Kubus Kommunalberatung und Service GmbH. Diese hat nun mitgeteilt, dass aktuell die Bündelausschreibung für die Liefer-

jahre 2023 bis 2025 vorbereitet wird. Bei gebündelten Ausschreibungen wird eine größere Anzahl von Kommunen/Zweckverbänden jeweils in einem Bündel zusammengefasst, mit dem Ziel, durch den Wettbewerb günstigere Strompreise zu erhalten.

Bei „100 Prozent Ökostrom mit Neuanlagenquote“ stammen mindestens 50 Prozent des pro Kalenderjahr gelieferten Stroms bei Einsatz der erneuerbaren Energien Windenergie, Energie aus Biomasse und solarer Strahlungsenergie aus Neuanlagen, die nicht älter als vier Jahre vor dem 1. Januar 2023 sind. Werden die er-

neuerbaren Energien Wasserkraft und Geothermie eingesetzt, stammt mindestens die Hälfte des jährlich gelieferten Stroms aus Neuanlagen, die nicht älter als sechs Jahre vor dem 1. Januar 2023 sind. Die Gemeinde Bubenreuth bezieht bereits seit 2014 100 Prozent Ökostrom.

Im Vergleich zum Bezug von Ökostrom **ohne** Neuanlagenquote ist bei der von Bubenreuth seit vielen Jahren gewählten Variante „100 Prozent Ökostrom **mit** Neuanlagenquote“ in der Regel mit Mehrkosten von ca. 0,5 bis 1,2 ct/kWh – bezogen auf den reinen Energiepreis – zu rechnen. ■

Baumkontrollen in Bubenreuth

Im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht, die der Gemeinde an den gemeindlichen Straßen, Wegen, Plätzen und selbstverständlich auch für ihre Liegenschaften obliegt, werden jährliche Regelkontrollen nach den FFL-Baumkontrollrichtlinien* durchgeführt.

Insgesamt rund 210 Bäume an Straßen, Grünanlagen, Spielplätzen, Außenanlagen sonstigen gemeindlichen Liegenschaften sowie auf dem Friedhof werden dabei von einem externen Fachbüro auf ihren Gesundheitszustand geprüft. Das Ergebnis

wird in einem Gutachten dokumentiert. Sollen im Zuge dieser Kontrollen Mängel oder Beschädigungen festgestellt werden, welche die Verkehrssicherheit bzw. die Standfestigkeit des Baumes oder einzelner Äste beeinträchtigen, werden wir natürlich entsprechend reagieren, z.B. mit einem Rückschnitt des betroffenen Baumes oder anderen geeigneten Baumpflegemaßnahmen. Durchgeführt werden die Pflegearbeiten von einer Fachfirma, die über ausgebildetes Personal und auch über die dafür geeigneten Arbeitsgeräte verfügt.

Bei allen gesunden Bäumen wird selbstverständlich auf nicht zwingend erforderliche Pflegemaßnahmen verzichtet.

**Seit 2004 gibt die Forschungsgesellschaft Landschaftsentwicklung Landschaftsbau e. V. (FFL), Bonn, ihre „Richtlinien für Baumkontrollen zur Überprüfung der Verkehrssicherheit“ heraus. Ziel war, für die Praxis ein Regelwerk zur Verkehrssicherungspflicht bei Bäumen zu erarbeiten, das dem aktuellen fachlichen Standard entspricht.* ■

Ortsbildprägende Eiche soll erhalten bleiben

Das Grundstück Hauptstraße 4 wird neu bebaut, ein Bauträger plant dort die Errichtung eines Mehrfamilienwohnhauses. Der Abriss des alten Bauernhauses ist bereits erfolgt. Die auf dem Grundstück noch verbliebenen großen Sandsteine sollen wiederverwendet und in den Neubau integriert werden.

Es ist ein großes Anliegen der Gemeinde, dass die das Ortsbild prägende, etwa 100 Jahre alte Eiche auf dem Grundstück trotz des geplanten Neubaus unbedingt erhalten bleibt. Der Bauwerber hat bereits zugesagt, Rücksicht auf diese alte Eiche zu nehmen und den Keller in diesem Bereich auszusparen, um die Wurzeln zu erhalten.

Eine Fachfirma wurde nun von der Gemeinde beauftragt, eine Standsicherheitsprüfung der rund 21 Meter hohen Eiche durchzuführen und auch die Wurzeln zu vermessen.



Dazu haben die Spezialisten mehrere Messfühler an dem Baum angebracht und in etwa zehn Meter Höhe ein Seil um den Stamm gelegt. Dieses wurde am Unimog der Gemeinde befestigt

und mit 2,1 Tonnen gespannt. Zumindest sichtbar bewegte sich die Eiche nicht. Die genauen Ergebnisse werden abschließend in einem Gutachten festgehalten.



Die Gemeinde möchte im Zuge der Baumaßnahme die Möglichkeit nutzen, die Verkehrssituation in diesem Bereich der Hauptstraße neu zu regeln und somit sicherer zu machen. Dazu soll der bestehende Gehweg auf der Nordseite vor den Anwesen Hauptstraße 1 und 3 verbreitert und vor dem dann neuen Haus Nummer 5 erstmalig ein Gehweg angelegt werden.

Sobald das Ergebnis der Baumprüfung vorliegt, können die genauen Planungen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit erfolgen.

Fotos: Klaus-Dieter Schreiter ■

Verkehrsflächen nicht zuwachsen lassen

Gehwege und Fahrbahnrinnen reinigen

Zahlreiche Hecken, Sträucher und teilweise auch Äste von Bäumen ragen zurzeit wieder in Gehwege und Fahrbahnen und behindern die Sicherheit und Leichtigkeit des Straßenverkehrs. Vor allem Fußgänger und Radfahrer werden durch diese Verkehrshindernisse beeinträchtigt und die Rettungsdienste verlieren wertvolle Zeit, weil Straßennamensschilder und Hausnummernhinweise zugewachsen sind.

Die Gemeinde erinnert alle Haus- und Grundstücksbesitzer an die im Bayerischen Straßen- und Wegegesetz enthaltene Verpflichtung, überhängende und sichtbehindernde Anpflanzungen **bis zur Grundstücksgrenze** zurückzuschneiden.

Sofern Äste und Zweige in die Fahrbahn hineinragen, ist eine lichte Höhe von mindestens fünf Metern einzuhalten. Über Geh- und Radwegen sind Büsche und Bäume bis zu einer

lichten Höhe von 2,50 Metern auszuschnitten.

Außerdem dürfen Verkehrszeichen und Straßenleuchten nicht durch Anpflanzungen verdeckt sein.

Bei den Garagenzufahrten sind freie Sichtverhältnisse auf die Straße, insbesondere auf die zunächst zu kreuzenden Geh- und Radwege, wichtig.

Vom Verbot des Naturschutzgesetzes, in der Zeit vom 1. März bis 30. September das Schneiden von Gehölzen zu unterlassen, sind die Eigentümer in diesem Falle befreit, weil es sich um eine aus Gründen der Verkehrssicherheit dringend notwendige Maßnahme handelt.

Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten von bebauten und unbebauten Grundstücken, die innerhalb der geschlossenen Ortslage an öffentliche Straßen angrenzen (Vorderlieger) oder über sie erschlossen werden (Hinter-

lieger), haben die an ihr Grundstück grenzenden **Gehbahnen und Fahrbahnrinnen bei Bedarf zu reinigen.** (Straßenreinigungsverordnung der Gemeinde Bubenreuth)

Insbesondere die Fahrbahnrinnen sind vielerorts verunreinigt. Unkraut und Schmutz verhindern ein Abfließen des Regenwassers, verursachen Schäden an den Geh- und Fahrbahnen und verstopfen unsere Abwasserleitungen und Schächte.

Tragen Sie also nicht nur zu einem schöneren Ortsbild bei, sondern sparen Sie der Gemeinde Bubenreuth und somit jedem Einwohner Bubenreuths unnötige Kosten.

Die Gemeinde dankt den Bürgern, die schon bisher der Verpflichtung nachgekommen sind und bittet alle Haus- und Grundstücksbesitzer, diese Arbeiten bei Bedarf regelmäßig zu wiederholen. ■

Bekämpfung des Eichenprozessionsspinners

Extrakt aus den Kernen des Neem-Baumes hilft

Im Gemeindegebiet von Bubenreuth ist Anfang Mai eine Fachfirma unterwegs, um die Raupen des Eichenprozessionsspinners vorbeugend zu bekämpfen. In dem frühen Stadium haben die Raupen noch nicht ihre giftigen Haare entwickelt, die für den Menschen gefährlich werden können. Die feinen Brennhaare, die in der Luft schweben, können bei Kontakt starken Juckreiz, Hautausschläge und schwere Allergien auslösen, bis hin zum allergischen Schock.

Voraussichtlich am **Montag, 5. Mai 2021**, wird die Fachfirma die befallenen Bäume mit dem biologischen Präparat „NeemProtect“ besprühen. Die Arbeiten sind stark witterungsabhängig und müssen bei schlechtem Wetter eventuell um ein paar Tage verschoben werden.

Auf unserer Homepage www.bubenreuth.de informieren wir Sie über den genauen Zeitpunkt der Durchführung.

Das verwendete Biozid ist **für andere Tierarten und für Menschen ungefährlich**, es wirkt nur bei sogenannten freifressenden Schmetterlingsraupen. Der Wirkstoff, der auch für den biologischen Landbau zugelassen ist, dringt in die Blätter ein und wird von den Raupen während des Fressens aufgenommen. Nach circa sieben Tagen sterben die Raupen ab.

Es ist geplant, die vorbeugenden Maßnahmen auf **folgenden Grundstücken** durchzuführen:

- Eichenplatz
- Spielplatz an der Grundschule Bubenreuth
- Spielplatz Meisenweg
- Spielplatz Richtung Igelsdorf
- Friedhof
- Wäldchen neben dem Rathaus
- Spitze zwischen Birkenallee und Waldstraße – auf Höhe der Katholischen Kirche

Der Bauhof wird den jeweiligen Bereich während der Sprühaktion absperren.

Wir bitten die Bevölkerung, in dieser Zeit die Fenster geschlossen zu halten. ■

Abfallwirtschaft

Abfuhrtermine Mai

Samstag, 15.05.2021 Restmülltonne/Biotonne
Donnerstag, 20.05.2021 Papiertonne/Gelber Sack
Samstag, 29.05.2021 Restmülltonne/Biotonne

Abfuhrtermine Juni

Freitag, 11.06.2021 Restmülltonne/Biotonne
Montag, 21.06.2021 Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 25.06.2021 Restmülltonne/Biotonne

Alle Angaben ohne Gewähr

Wertstoffhof Baiersdorf

An der Erlanger Straße 2, 91083 Baiersdorf

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Freitag 13.00 Uhr – 17.30 Uhr
 Samstag 09.00 Uhr – 14.00 Uhr

Wertstoffhöfe und Anlagen

Aktuell liefern an den Wertstoffhöfen des Landkreises sehr viele Bürgerinnen und Bürger Wertstoffe und Restmüll an. Um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten ist es daher an manchen Tagen nötig, die Einlasszeiten zu verkürzen. Der Annahmestopp 15 Minuten vor Ende der regulären Öffnungszeit erfolgt nur, wenn der jeweilige Wertstoffhof stark frequentiert ist. Wir bitten um Verständnis für diese temporäre Maßnahme.

Maskenpflicht und weitere Informationen

An allen Wertstoffhöfen besteht die Pflicht zum Tragen einer FFP2-Maske. Auch die sonstigen Hygiene- und Abstandsregelungen sind unbedingt einzuhalten, um die

Sicherheit der Bürger/innen und der Mitarbeiter zu gewährleisten. Begleitpersonen dürfen nur auf die Anlagen, wenn sie zum Entladen des Fahrzeuges und zum Befüllen der Container gebraucht werden. Eine Unterstützung durch das Wertstoffhofpersonal ist momentan leider nicht möglich. Es dürfen weiterhin aufgrund der Abstandsvorgaben nur wenige Fahrzeuge gleichzeitig auf alle Anlagen.



Das Landratsamt bittet zudem um erhöhte Vorsicht und Umsicht, um den Verkehr nicht zu beeinträchtigen und somit Staus zu vermeiden und andere nicht zu gefährden. Es empfiehlt, bei längeren Staus auf einen anderen Tag für die Anlieferung auszuweichen.

Weitere Informationen sind auf der Internetseite des Landkreises unter <https://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/abfall-wertstoffhoefe-und-anlagen/verfuegbar>.

Ihre Restmüll-, Biomüll- oder Papiertonne wurde nicht geleert, der gelbe Sack wurde nicht abgeholt?

Bitte wenden Sie sich direkt an das Entsorgungsunternehmen Friedrich Hofmann Betriebsgesellschaft mbH, Tel. (09131) 79 61 70 oder an das Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Kommunale Abfallwirtschaft: **Frau Monika Köneke**: Tel. (09193) 20 1763 oder **Frau Siegrun Miehling**: Tel. (09193) 20 1764.

Neue Bike-and-Ride-Anlage in Bubenreuth

Die Gemeinde Bubenreuth fördert den Fahrradverkehr, daher entsteht an der S-Bahn-Station in Bubenreuth eine Bike-and-Ride-Anlage mit insgesamt 84 Fahrradstellplätzen. Errichtet wird die Anlage, die voraussichtlich Ende 2021 in Betrieb genommen wird, von der Gemeinde Bubenreuth und der Deutschen Bahn gemeinsam.

Die derzeit vorliegenden Pläne sehen eine frei zugängliche Fahrradabstellanlage vor, welche auch über eine Videoüberwachung verfügt. Ein Teil der Anlage kann technisch aufgerüstet und als absperzbare Fahrradabstellanlage gestaltet oder erweitert werden. Damit können Bahnpendler gegen Zahlung einer geringen monatlichen Nutzungsg Gebühr ihr Fahrrad oder Pedelec sicher und wettergeschützt abstellen.

Die Ergänzung der Abstellanlage um einen abgeschlossenen Bereich ist mit einem finanziellen Mehraufwand verbunden, den die Gemeinde Bubenreuth zu tragen hat.

Ein zugangskontrollierter Bereich kann daher nur bei entsprechend hoher Nachfrage eingerichtet werden.



Wenn Sie Interesse haben, in der Bike-and-Ride-Anlage an der S-Bahn-Station in Bubenreuth einen kostenpflichtigen, absperzbaren Fahrradabstellplatz zu mieten, bitten wir um entsprechende Rückmeldung an die Gemeinde Bubenreuth. Schicken Sie dazu eine Mail an ortsentwicklung@bubenreuth.de. ■

Fundsachen

Januar

- Damenuhr
- Laufrad, rot-blau

Februar

- Handschuhe Zanier Gore-Tex

März

- 2 Schlüssel (Haus- und Briefkasten?)
- Fitness-Tracker
- Fahrradschlüssel (AKA)
- 1 Schlüssel am Kordelband
- Uhr Auriol gelb

April

- Paar Lederhandschuhe schwarz Röckel
- Busfahrkarte Zone 400

Auswechslung des Hauptwasserzählers auf Grund abgelaufenen Eichjahres

Sehr geehrte Grundstückseigentümerin, sehr geehrter Grundstückseigentümer! Sehr geehrte Mieterin, sehr geehrter Mieter!

Wir möchten darauf hinweisen, dass in den Monaten Mai bis Juli auf Grund des abgelaufenen Eichjahres bei den betroffenen Objekten die Hauptwas-

serzähler durch unseren Wasserwart Herrn Klughardt ausgewechselt werden. Wir bitten höflichst darum, in diesen Fällen einen Zutritt zum jeweiligen Raum des Wasseranschlusses zu gewähren. Unser Wasserwart kann sich, falls gewünscht, als Mitarbeiter der Gemeinde Bubenreuth ausweisen. ■

Vorsicht beim Abschluss von Anzeigenaufträgen

Derzeit bekommen Bubenreuther Gewerbetreibende Schreiben oder Anrufe von Verlagshäusern, in denen sie aufgefordert werden, Werbeanzeigen in Publikationen wie „Bürgerinformationsfolder“, „Bürger-Info“, „Bürgermagazin Bubenreuth“, „Bürger-Info-Programm“, „Ortsinformation“ oder ähnlichen Veröffentlichungen zu schalten und einen Anzeigenauftrag zu unterschreiben.

Im anschließend zugesendeten Formular, das meist als „Anzeigenauf-

trag“ bezeichnet wird, bezieht sich das Medienunternehmen auf ein Inserat, das von den angesprochenen Firmen in der Vergangenheit schon in einer Publikation – sei es in der Ortsbrochure Bubenreuth oder auch im Mitteilungsblatt der Gemeinde – geschaltet wurde.

Die Verwaltung mahnt zur Vorsicht und weist darauf hin, dass diese Verlagshäuser NICHT im Auftrag der Gemeinde Bubenreuth tätig sind. ■

Zahlungstermin für Grund- und Gewerbesteuer für das 2. Quartal 2021 und für die 1. Vorauszahlung der Benutzungsgebühren für Wasser und Kanal

Grundsteuer

Am **15. Mai 2021** wird für das 2. Quartal 2021 die Grundsteuer nach dem letzten gültigen Bescheid fällig.

Gewerbesteuer

Am **15. Mai 2021** wird für das 2. Quartal 2021 die Vorauszahlung der Gewerbesteuer nach dem zuletzt erteilten Gewerbesteuerbescheid fällig.

Benutzungsgebühren für Wasser und Kanal

Am **15. Mai 2021** wird die 1. Vorauszahlung 2021 für die Benutzungsgebühren für Wasser und Kanal laut zuletzt erteilten Gebührenbescheid fällig.

Auf die Einhaltung dieses Zahlungstermins wird hingewiesen.

Die Gemeindekasse bittet, diese Steuern und Gebühren bis zum **15. Mai 2021** auf eines der Konten der Gemeinde einzuzahlen:

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06
BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Erlangen-Höchstadt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10
BIC: GENODEF1ER1

Zur Vermeidung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen bitten wir um rechtzeitige Zahlung.

Sofern ein Einziehungsauftrag erteilt wurde, werden die Steuern und Gebühren vom angegebenen Konto abgebucht. ■

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe:

16. Mai 2021

Nach diesem Termin eingehende Berichte und Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Ansprechpartner:

Redaktion: Monika Eckert
Gemeinde Bubenreuth
Tel. (09131) 88 39 18
E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de
oder mitteilungsblatt@bubenreuth.de

Anzeigen:

Ralf Gumbmann
Gumbmann Verlags GbR
Tel. (09131) 82 90 50
E-Mail: redaktion@hugo-info.de

Impressum



BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth
Erscheinungsweise: monatlich,
Doppelausgabe Juli/August
Auflage: 2.400 Stück
Gedruckt auf: recystar 100% Altpapier

Herausgeber:

Gemeinde Bubenreuth
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth
Tel. (09131) 88 39 0, Fax (09131) 88 39 22
www.bubenreuth.de
info@bubenreuth.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil (i.S.d.P.):

Erster Bürgermeister Norbert Stumpf, Gemeinde Bubenreuth.

Für den Anzeigenteil: Ralf Gumbmann, Gumbmann Verlags GbR

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel. Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

Gesamtherstellung/Anzeigen:

Gumbmann und Gumbmann Verlags GbR,
Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth
Tel. (09131) 82 90 50
www.hugo-info.de
redaktion@hugo-info.de

<https://www.bubenreuth.de/>

Das Mitteilungsblatt online lesen!

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth ist auch online abrufbar unter www.bubenreuth.de ■

Gartenabfallsammlung

Termin Frühjahr 2021

Donnerstag, 6.5.2021 12.00 – 13.00 Uhr Bussardstraße

Anlieferung von Gartenabfall

In unserem Landkreis werden seit Jahren Garten- und Grünabfälle aus Haushalten gesammelt. Bei den mobilen Frühjahrs- und Herbstsammlungen können die Bürger, die nicht die Ermäßigung der Entsorgungsgebühr durch Eigenkompostierung in Anspruch nehmen, ihre sperrigen Gartenabfälle (wie z. B. Baum- und Strauchschnitt), abgeben.

Das sollten Sie bei der Anlieferung beachten:

Die Anlieferungen dürfen ausschließlich während der vorgegebenen Sammelzeiten an den genannten Standorten stattfinden. Die Annahme von Grüngut ist auf eine Menge von **maximal drei Kubikmeter pro Sammeltermin** begrenzt.

Bei großem Andrang an den Sammelplätzen, insbesondere zu Beginn

der Sammlungen, kann es unter Umständen zu Wartezeiten kommen. In solchen Fällen bitten wir um etwas Geduld und Rücksichtnahme, um den ordnungsgemäßen Ablauf der Sammlung sicherzustellen und um Unfallgefahren zu bannen. Alle während der Sammelzeit angelieferten Grüngutabfälle werden natürlich mitgenommen.

Vor Beginn bzw. nach dem Ende der jeweiligen Sammelaktion dürfen an den Sammelstellen keine Gartenabfälle abgelagert werden. Nach Abschluss der Anlieferung dürfen keine Transportbehältnisse, wie z. B. Kunststoffsäcke oder Pappkartons, am Sammelstandort zurückgelassen werden.

Von den Sammlungen ausgenommen sind Grünabfälle, die aufgrund von Größe und Gewicht nicht in das Sam-

melfahrzeug verladen werden können. Um die Übergabe der Abfälle zu erleichtern, sollte das angelieferte Material möglichst locker verpackt bzw. mit einer Schnur oder Kordel gebündelt sein.

Darüber hinaus können bei den Wertstoffhöfen des Landkreises sowie auf der Kompostieranlage in Medbach bei Höchststadt Gartenabfälle und Grüngut angeliefert werden.

An den **Wertstoffhöfen können Sie solche Abfälle bis zu einem Kubikmeter pro Tag** kostenlos abgeben. In Medbach bei der Kompostieranlage ist die Anlieferung aus **Privathaushalten bis zu 200 kg pro Anliefertag** kostenlos.

Bei ermäßigter Entsorgungsgebühr durch Eigenkompostierung, müssen Baum- und Strauchschnitt zerkleinert und auf dem eigenen Grundstück verwertet werden und dürfen nicht bei den Gartenabfallsammlungen oder Wertstoffhöfen abgegeben werden. ■

LANDKREIS ERLANGEN-HÖCHSTADT

ERH

#BUSFAHREN
WARUM?

WEIL ...

... PLAUDERN
NETTER IST
ALS FLUCHEN

Noch mehr gute Gründe auf
www.busfahren-erh.de

NEU ab 1. April 2021

Postfiliale Bubenreuth



Postfiliale Bubenreuth
im REWE-Markt Zwingel OHG
Bruckwiesen 2-4
91088 Bubenreuth

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8 Uhr – 19 Uhr
Samstag 8 Uhr – 18 Uhr

Telefon 0228 - 43 33 112 (Kundenservice Deutsche Post)

NEUE Postfiliale in Bubenreuth ab 1. April

Mit 31. März 2021 schließt die Postfiliale in Natur & Schönes in der Birkenallee.

Dafür wird am 1. April 2021 im REWE-Markt Zwingel OHG in Bruckwiesen 2 – 4 eine neue Filiale eröffnet. Die postalische Versorgung der Bevölkerung bleibt damit weiterhin in vollem Umfang gewährleistet.

Die neue Postfiliale hat folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8 Uhr – 19 Uhr
Samstag 8 Uhr – 18 Uhr

Telefon 0228 - 43 33 112 (Kundenservice Deutsche Post)

Ausleihverkehr zu den normalen Öffnungszeiten

Während Buchhandlungen seit Mitte April 2021 wieder wie sonstige Geschäfte des Einzelhandels behandelt werden und geplante weitere Öffnungsschritte vorerst ausgesetzt wurden, können Bibliotheken nach Kenntnisstand bei Redaktionsschluss jedoch auch weiterhin inzidenzunabhängig geöffnet bleiben.

Bitte informieren Sie sich regelmäßig auf unserer Homepage unter www.bubenreuth.de – Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei über mögliche aktuelle Änderungen.



Bitte verhalten Sie sich umsichtig und beachten Sie beim Büchereibesuch folgende Regeln:

- Es gelten die bekannten **Abstands- und Hygieneregeln (1,5 m, Händedesinfektion)** und **FFP2-Maskenpflicht** auch im Wartebereich außen. Bei Kindern unter 14 Jahren reicht ein einfacher Mund-Nasen-Schutz.
- Der Zugang zur Bücherei wird über **Bücherkörbe** geregelt. Bitte benutzen Sie **pro Person einen Bücherkorb** (ausgenommen: Kinder unter 6 Jahren)!

Wenn Sie keinen Bücherkorb am Eingang finden, hält sich gerade die maximale Anzahl der erlaubten Besucher in der Bücherei auf. Bitte warten Sie einen Moment, bis wieder ein Korb frei wird.

• Es sind maximal **5 Besucher** gleichzeitig zugelassen (10 qm-Regel!)

• Kinder **ab 6 Jahren** können die Bücherei alleine besuchen.

• Bitte **beschränken Sie Ihren Aufenthalt** im Interesse aller Nutzer auf die rasche Auswahl neuer Medien, damit keine langen Wartezeiten entstehen.

Es ist empfehlenswert, sich schon vorab in unserem Internetkatalog unter www.bubenreuth.de – Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei – Online Mediensuche zu informieren. Gewünschte Medien lassen sich beim Büchereibesuch dann schneller finden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Abhol- und Lieferservice

Nutzern, die nicht persönlich zur Bücherei kommen können oder möchten, steht weiterhin unser **Abhol- u. Lieferservice** zur Verfügung. Bitte melden Sie sich, wenn Sie Bedarf haben. Sie erreichen uns telefonisch unter 09131 - 883927 oder per Email buecherei@bubenreuth.de.

Onleihe

Die Nutzung der Onleihe, d.h. die Möglichkeit der elektronischen Ausleihe von eBooks und anderen digitalen Medien, ist für unsere Leser natürlich jederzeit möglich.



Folgen Sie auf der Seite der Bücherei unter www.bubenreuth.de – Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei dem Link **Onleihe** oder loggen Sie sich direkt unter www.emedienbayern.de ein.

Barbara Willers
Gemeindebücherei

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Bubenreuth, Birkenallee 51,
Untergeschoss des
Rathauses, Tel. 8839-27

Montag	15.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag	15.30 – 18.30 Uhr
Freitag	10.00 – 12.00 Uhr

Am **Donnerstag, 13.05.** und **Freitag, 14.05. (Himmelfahrt)** ist die Bücherei geschlossen, ebenso **vom 24.05. (Pfungstmontag) bis 28.05.**

AV-Medien – Wichtiger Hinweis!

Aufgrund des anstehenden Medientausches müssen alle derzeit entliehenen Filme und Hörbücher spätestens am **31.05.2021** zurückgegeben werden. ■

Rentenberatung

Derzeit können wir im Rathaus Bubenreuth leider keine Rentenberatung anbieten.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation finden derzeit auch KEINE Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung im Rathaus der Stadt Erlangen statt.

Wann der Sprechtag der Deutsche Rentenversicherung wieder wie gewohnt angeboten werden kann, ist leider noch nicht absehbar.

Wir bitten Sie, sich an die **Auskunfts- und Beratungsstelle** der Deutschen Rentenversicherung in Nürnberg zu wenden.

Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Auskunfts- und Beratungsstelle
Äußere Bayreuther Straße 159, 90411 Nürnberg
Tel. 0911 23423-100
E-Mail: beratung-nuernberg@drv-nordbayern.de

Öffnungszeiten:

Montag – Mittwoch: 7.30 Uhr – 15.30 Uhr
Donnerstag: 7.30 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag: 7.30 Uhr – 12.00 Uhr

www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de ■



FREIWILLIGE FEUERWEHR BUBENREUTH

Mach's wie Bernd – Unterstütze deine Feuerwehr!

Hallo Bernd, woher kommst du?

Hallo. Ursprünglich komme ich aus Bubenreuth, wohne jetzt aber schon seit zwölf Jahren in Mannheim in Baden-Württemberg.

Was machst du beruflich?

Ich bin bei der Berufsfeuerwehr Mannheim und ab Mai Leiter der Feuerwehr Weinheim in der Rhein-Neckar-Region.

Warum bist du bei der Feuerwehr?

Ich finde die Feuerwehr seit Kindheitstagen anziehend und insbesondere die Mischung aus Technik und Hilfe für andere sowie die Kameradschaft eine ganz tolle Sache.

Wie bist du zur Feuerwehr gekommen?

Seitdem die Feuerwehr sich in der Grundschule vorgestellt hatte, konnte ich es kaum erwarten, bis ich mit 12 Jahren zur Jugendfeuerwehr Bubenreuth konnte.

Deine Aufgaben bei der Feuerwehr?

Da ich im gehobenen Dienst bin, nehme ich die Funktion als Einsatzleiter wahr und kümmere mich um die Freiwilligen Feuerwehren und die Werkfeuerwehren in Mannheim.

Welches Feuerwehrfahrzeug ist dein Favorit?

Das HLF¹, weil man damit alles machen kann.

Hat dir deine Tätigkeit bei der Feuerwehr auch schon im Privatleben weiter geholfen?

Man lernt in kritischen Situationen einen kühlen Kopf zu bewahren, das ist immer gut. Außerdem ist die Feuerwehr die beste Möglichkeit, in einer neuen Umgebung Anschluss zu finden.

Was erwartest du dir von deiner Feuerwehr und deinen „Kollegen“?

Die richtige Balance zwischen Feuerwehrwissen und Können, aber auch Kameradschaft.



Bernd Meyer (32 Jahre, verheiratet)

Familie, Job und Feuerwehr – wie kriegst du das alles unter einen Hut?

Wichtig ist, dass die Familie dahinter steht, insbesondere meine Frau. Da es für mich eine Leidenschaft ist, hat sie dafür vollstes Verständnis. Wie immer im Leben ist es ein Geben und Nehmen, dann geht alles.

Dein bisher interessantester Einsatz?

Die Explosion bei BASF Ludwigshafen, leider mit tödlich verunglückten Feuerwehrleuten. Das Zusammenarbeiten insbesondere nach diesem Einsatz zeigte mal wieder die ganz spezielle und tolle Kameradschaft in unserer „Blaulichtwelt“.

Nach der Übung trinkst du gerne?

Nach anstrengenden Übungen erstmal viel Wasser, aber ganz ehrlich darf ein Bierchen in lockerer Atmosphäre nicht fehlen, das macht die Feuerwehr aus. Gerade jetzt in Corona-Zeiten merkt man, wie wichtig das ist.

Zu welcher Veranstaltung der Feuerwehr gehst du am liebsten und warum?

Zum jährlichen Tag der offenen Tür – es ist einfach toll seine Leidenschaft der Öffentlichkeit zu zeigen.

Deine Botschaft an interessierte Mitbürger*innen?

Corona hat uns gezeigt, wie wichtig die Gefahrenabwehr ist. Noch wichtiger ist die gelebte Gemeinschaft in einer Organisation wie der Feuerwehr. Feuerwehr ist eine tolle Mischung aus Spiel, Spaß und Spannung. Ganz ehrlich: mit Blaulicht und Martinshorn zu fahren, hat was 😊.

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit – Ihre Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth

Frankenstraße 47 | 91088 Bubenreuth
info@feuerwehr-bubenreuth.de



Abwasserkanäle in Bubenreuth

Auf Grund der Satzung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung der Gemeinde Bubenreuth (Entwässerungssatzung – EWS) hat jeder **Grundstückseigentümer** die von ihm zu unterhaltenden Grundstücksanschlüsse, Messschächte und Grundstücksentwässerungsanlagen, die an Misch- oder Schmutzwasserkanäle angeschlossen sind, **in Abständen von jeweils 20 Jahren ab Inbetriebnahme** auf eigene Kosten durch einen fachlich geeigneten Unternehmer auf Mängelfreiheit zu prüfen und das Ergebnis durch diesen bestätigen zu lassen. Festgestellte Mängel hat der Grundstückseigentümer unverzüglich beseitigen zu lassen.

Ähnlich verhält es sich mit den Misch- oder Schmutzwasserkanälen, den sog. Sammlern, der Gemeinde. In diesen Leitungen – vornehmlich im Straßenrund verlegt – wird das auf den einzelnen, angeschlossenen Grundstücken angefallene Abwasser entweder der Kläranlage in Erlangen oder aber, bei Oberflächenwasser, direkt der Regnitz zugeführt. Natürlich müssen auch diese Leitungen technisch in Ordnung und vor allem dicht sein.

Die **Gemeinde** ist gemäß der Eigenüberwachungsverordnung (EÜV) verpflichtet, dieses Leitungssystem **im Abstand von 10 Jahren** einer eingehenden Sichtprüfung z.B. mittels Fernsehuntersuchung zu unterziehen. Hierzu bedient sich die Gemeinde einer Fachfirma, die die notwendigen Kanalbefahrungen mittels eines TV-Roboters durchführen kann.

Es werden in einem ersten Bauabschnitt sowohl die Hauptkanäle, Anschlussleitungen von Grundstücken und Straßenabläufen sowie die Schachtbauwerke der Hauptkanäle befahren. Das sind für das Gebiet **nördlich der Hauptstraße**, der **Hauptstraße**, der **Neuen Straße**, eines Teilbereichs der **Hans-Paulus-Straße**, eines Teilbereichs der **Frankenstraße**, **Am Bauhof** und das **Gewerbegebiet „Bruckwiesen“** immerhin rund 8.300 m Schmutz-, Misch- und Regenwasserkanäle, rund 100 m Stauraumkanal, rund 4.100 m Anschlusskanäle (Grundstücksanschlüsse und Anschlusslei-

tungen der Straßenabläufe) und etwa 260 Schachtbauwerke.

Mit den Arbeiten soll durch die beauftragte Firma ab dem 3. Mai 2021 begonnen werden. Obwohl vertraglich der Abschluss der Maßnahme spätestens bis Ende November 2021 vereinbart wurde, hat die ausführende Firma Birschhoff Rohr-, Kanal- und Umwelttechnik GmbH aus Baiersdorf vor, diese Arbeiten in einem Zug so schnell als möglich abzuwickeln. Mit kurzfristigen Behinderungen während der genannten Ausführungszeiten ist zu rechnen, wir bitten um Ihr Verständnis. ■



metropolregion nürnberg
KOMMEN. STARKER. BLEIBEN.



Verbraucher
Service
Bayern

LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT



KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG – GEMEINDE BUBENREUTH

JEDEN
ZWEITEN
DONNERSTAG
IM MONAT

14 - 18 UHR

- Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln
- Ort: Rathaus, Besprechungsraum, Waaggasse 2, 91083 Baiersdorf
- 1-stündiger Basis-Check am Wohnhaus (kostenlos) oder 2-stündiger Gebäudecheck am Wohnhaus (30 €)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

Anmeldung: Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Simon Rebitzer, Tel. 09131 803-1274

Geld allein macht nicht glücklich – aber hilft!

Unendlich glücklich ist ein junger Bubenreuther – nach langer Zeit der Ungewissheit und Sorge konnte er Mitte April endlich seine Frau und seine zwei Kinder wieder in die Arme nehmen. Vor sechs Jahren war er vor Tod und Verfolgung geflüchtet und lebt seit drei Jahren in Bubenreuth. Die Flüchtlingsinitiative hat ihn auf dem steinigen Weg, seine Familie nachzuholen, unterstützt. Durch diverse geforderte Nachweise und den Flug sind immense Kosten entstanden. Der junge Mann arbeitet ganztags und spart wo er kann, dennoch ist es eine Last für die junge Familie, mit einem Schuldenberg von gut 2.000 € zu starten.

Wer die Familie unterstützen möchte, bitten wir um eine Spende auf folgendes Konto:

Flüchtlingskonto Spenden, Gemeinde Bubenreuth

DE 33 7635000000 60002828
mit dem Kennwort „Familiennachzug“.

Die Familie wohnt momentan noch als Übergangslösung sehr beengt in einer 1½-Zimmer-Wohnung und sucht dringend nach etwas Größerem in Bubenreuth oder in der näheren Umgebung.

Wer weiß etwas?

Ein herzliches Dankeschön für jede Hilfe!



Kontakt: anschmoll@kabelmail.de
oder kathrin.goerlitz@me.com

UNSER TRINKWASSER

Trinkwasseruntersuchung 2021

Am 10.03.2021 wurden wieder die gesetzlich vorgeschriebenen, umfassenden Untersuchungen nach der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) und der Eigenüberwachungsverordnung (EÜV) durchgeführt. Zu den jährlich teils mehrfach erfolgenden Routineuntersuchungen sind in einem längeren Zeitraum umfangreichere Beprobungen z.B. auch auf Pflanzenschutzmittel (PSM) vorgeschrieben. Es wird einerseits das sog. Rohwasser, das ist das aus dem Untergrund geförderte, nicht aufbereitete Wasser, wie es in der Natur vorhanden ist, und andererseits das im Bubenreuther Wasserwerk aufbereitete Wasser, das dann als Reinwasser bezeichnet wird und über das Trinkwasserrohrnetz den Bubenreuther Haushalten direkt zugeführt wird, gründlich untersucht. Dies geschieht durch ein speziell für diese Zwecke befähigtes und zugelassenes Labor nach gesetzlich exakt vorgeschriebenen Analysemethoden.

Da Wasser nicht gleich Wasser ist, überall auf der Welt gibt es Nuancen in der Zusammensetzung, ist z.B. das Bubenreuther Wasser, so wie es aus dem Boden gefördert wird, geogen bedingt, kalkaggressiv (steht nicht im

Kalk-Kohlensäure-Gleichgewicht, da es von Natur aus zu viel überschüssige Kohlensäure enthält). Daraus resultiert eine ungenügende Kalk-Rost-Schutzschichtbildung mit der Möglichkeit der Korrosion und Beeinflussung des Wassers mit Leitungsmetallen. Da die Calcitlösekapazität somit immer über den gesetzlichen Grenzwerten liegt, muss das Wasser in geeigneter Weise behandelt, in unserem Fall belüftet werden. Eisen und Mangan sind zwar in beiden Brunnen nicht bzw. nur in Spuren nachweisbar, werden zusätzlich aber trotzdem über Quarzkiesfilter noch weiter im Wert reduziert. Chlor oder andere chemische Substanzen müssen dem Bubenreuther Wasser glücklicherweise nicht zugeführt werden.

Die Trinkwasserproben werden jeweils direkt aus den beiden Bubenreuther Brunnen (Tiefbrunnen II an der Straße nach Bräuningshof und Tiefbrunnen III im Wald nordöstlich des Friedhofs = Rohwasser, nicht aufbereitet) sowie an einer Endverbraucherzapfstelle im Gemeindegebiet Bubenreuths (Reinwasser, aufbereitet) gewonnen und untersucht. Die Werte des Wassers direkt aus den beiden Brunnen unterschei-



den sich naturgemäß von den Werten des Wassers, das letztendlich beim Verbraucher – also bei Ihnen – aus dem Wasserhahn kommt. Das Brunnenwasser (das so genannte Rohwasser) wird, wie oben schon dargestellt, zuerst im Wasserwerk/der Aufbereitungsanlage behandelt und im südlichen Teil Bubenreuths wird außerdem noch Wasser, das wir von den Stadtwerken Erlangen beziehen, zugemischt.

Die genauen Analysenwerte aller Proben können während der üblichen Öffnungszeiten (wegen der Corona-Krise bitte vorher telefonisch einen Termin vereinbaren) in der Gemeinde Bubenreuth bei Herrn Franz oder auf der Homepage der Gemeinde Bubenreuth eingesehen werden. Auf eine Veröffentlichung des gesamten Materials an dieser Stelle wird hier aus Platzgründen verzichtet; das **aufbereitete** Wasser wird wie folgt bewertet (Kurzzusammenfassung): ▶

Mischwasser Brunnen II und III nach Enteisenung und Entsäuerung

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 1 und 3 (Mikrobiologie):

- Das Trinkwasser ist aus mikrobiologischer Sicht einwandfrei und entspricht den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 2.1:

- Die Grenzwerte aller Parameter sind eingehalten.
- Der Nitratgehalt liegt in einem mittleren Bereich.
- Organische Schadstoffe (wie z.B. Lösemittelrückstände) sind nicht nachweisbar.
- Pflanzenschutzmittel und deren Abbauprodukte sind nicht nachweisbar.

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 2.2:

- Das Trinkwasser entspricht den Anforderungen.
- Schwermetalle aus dem Leitungsmaterial sind nicht nachweisbar oder nur in geringen, gesundheitlich unbedenklichen Spuren enthalten.

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 3.1 (Indikatorparameter):

- Das Trinkwasser entspricht den Anforderungen.
- Mangan und Eisen sind nicht bzw. nur in Spuren nachweisbar.
- Das Wasser steht nahezu im Kalk-Kohlensäure-Gleichgewicht, es ist leicht kalkabscheidend. Unerwünschte Kalkablagerungen oder Korrosion aufgrund mangelnder Deckschichtbildung sind nicht zu erwarten.

Beurteilung, TrinkwV (weitere Parameter):

- Das Wasser wird nach dem Waschmittelgesetz dem **Härtebereich mittel** zugeordnet (**10,4 °dH**).

Brunnen II Grundwasser (Rohwasser)

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 1 und 3 (Mikrobiologie):

- Das Trinkwasser ist aus mikrobiologischer Sicht einwandfrei und entspricht den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 2.1:

- Die Grenzwerte aller Parameter sind eingehalten.
- Der Nitratgehalt liegt in einem mittleren Bereich.
- Organische Schadstoffe (wie z.B. Lösemittelrückstände) sind nicht nachweisbar.
- Pflanzenschutzmittel und deren Abbauprodukte sind nicht nachweisbar.

Beurteilung, TrinkwV Anlage 3.1 (Indikatorparameter):

- Das Trinkwasser entspricht nicht den Anforderungen der TrinkwV Anlage 3.1.
- Das Wasser ist stark kalkaggressiv. Es wird deshalb vor der Einspeisung in das Leitungsnetz aufbereitet.
- Mangan und Eisen sind nicht bzw. nur in Spuren nachweisbar.

Beurteilung, TrinkwV (weitere Parameter):

- Das Wasser wird nach dem Waschmittelgesetz dem **Härtebereich mittel** zugeordnet (**11,4 °dH**).

Brunnen III Grundwasser (Rohwasser)

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 1 und 3 (Mikrobiologie):

- Das Trinkwasser ist aus mikrobiologischer Sicht einwandfrei und entspricht den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 2.1:

- Die Grenzwerte aller Parameter sind eingehalten.
- Der Nitratgehalt ist niedrig.
- Organische Schadstoffe (wie z.B. Lösemittelrückstände) sind nicht nachweisbar.
- Pflanzenschutzmittel und deren Abbauprodukte sind nicht nachweisbar.

Beurteilung nach TrinkwV Anlage 3.1 (Indikatorparameter):

- Das Trinkwasser entspricht nicht den Anforderungen der TrinkwV Anlage 3.1.
- Das Wasser ist stark kalkaggressiv. Es wird deshalb vor der Einspeisung in das Leitungsnetz aufbereitet.
- Mangan und Eisen sind nicht bzw. nur in Spuren nachweisbar.

Beurteilung, TrinkwV (weitere Parameter):

- Das Wasser wird nach dem Waschmittelgesetz dem **Härtebereich mittel** zugeordnet (**9,0 °dH**).

(TrinkwV = Trinkwasserverordnung in der Neufassung vom 10.03.2016, zuletzt geändert am 19.06.2020) ■

Mittelschule Baiersdorf

Schulanmeldung für das Schuljahr 2021/2022

Termin bitte vormerken!

Die Anmeldung für die Mittelschule Baiersdorf zum Schuljahr 21/22 findet statt von:

Mittwoch, 12.05.2021, bis Mittwoch, 19.05.2021 → jeweils von 9.00 bis 11.30 Uhr

Zur Anmeldung mitzubringen ist:

- Übertrittszeugnis im Original
- Geburtsurkunde (Stammbuch)
- Impfpass im Original (Masernschutznachweis)
- (Sorgerechtsbeschluss)

Wenn gewünscht, kann das Anmeldeformular auf der Homepage heruntergeladen und vorab ausgefüllt werden.

S. Stahl, Rin ■



Gleichstellungsbeauftragte beantworten Fragen

zum Thema „Beratung von Schwangeren, werdenden Vätern und Eltern mit Säuglingen“

Die Corona-Pandemie hat viele Alltagssituationen verändert. In der nächsten **Online-Sprechstunde am Dienstag, den 18. Mai 2021** von 12 bis 13 Uhr, geht es daher um das Thema „Beratung von Schwangeren, werdenden Vätern und Eltern mit Säuglingen“.

Es geht es um Fragestellungen werdender Mütter, Väter und Eltern: Was bedeutet es, schwanger in der Coronazeit zu sein? Wo und wie können Schwangere entbinden? Wie wirkt sich Kurzarbeit auf das spätere Elterngeld aus? Ist eine Impfung gegen Corona für Schwangere sinnvoll? Welche Möglichkeiten gibt es derzeit nach der Geburt?

Beratungsstellen für Schwangerschaftsberatung können Frauen, werdende Väter und Eltern mit Säuglingen in der Pandemiezeit unterstützen.

Außerdem informiert die Sprechstunde über finanzielle Möglichkeiten und wie Stiftungsgelder beantragt werden können.

Als Expertinnen werden Anja Krönert und Gertrud Hahm von den Schwangerschaftsberatungsstellen der Stadt Erlangen und des Gesundheitsamtes Landratsamt Erlangen-Höchstadt im Chat anwesend sein und Fragen beantworten sowie ihre Arbeit vorstellen.

LANDRATSAMT
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Interessierte können sich **bis Freitag, 14. Mai 2021**, mit Angabe von Name und Wohnort per E-Mail an gleichstellung@erlangen-hoechstadt.de **anmelden** und erhalten einen Teilnahmelink. Auch Fragen vorab per E-Mail sind willkommen.

Wer im Chat lieber anonym bleiben möchte, teilt dies bitte bei der Anmeldung mit. ■

Veranstaltungstermine der Umweltstation Lias-Grube

ACHTUNG: Je nach aktueller Inzidenz-Lage behalten wir uns vor, das Angebot kurzfristig abzusagen!

Treffpunkt für Veranstaltungen:

Soweit nicht anders angegeben, die Übersichtstafel mit dem Symbol Gelbbauchunke am Eingang des Freigeländes der Umweltstation Lias-Grube.

Kosten:

Soweit nicht anders angegeben, Kosten pro Person: 5,00 Euro und 0,50 Euro Ermäßigung für Mitglieder des Fördervereins.

Anmeldung:

Soweit nicht anders angegeben, ist eine Anmeldung erforderlich über unsere Webseite:

www.umweltstation-liasgrube.de, per Telefon 09545 950399 oder per Mail info@umweltstation-liasgrube.de

Schnullermäuse entdecken das Wasser im Frühling

Donnerstag, 06.05., 9.30 Uhr – 11.00 Uhr
Sonnenlicht, Wasser und Boden: Endlich sprießen wieder Pflanzen aus der Erde. Wir entdecken die Boten des Früh-

lings und genießen Sonne und Wasser. Zudem sind wir als Wasserkünstler unterwegs. Für Kinder unter 3 Jahren (frei) + kostenpflichtige Begleitperson

Veredelungskurs für Obstbäume

Samstag, 15.5., 9.00 – 13.00 Uhr

Alte fränkische Obstsorten wie Hirschknäcklerla oder Katzenkopf-Birnen werden immer mehr von wenigen hochgezüchteten Obstsorten aus Monokulturen verdrängt und sind vom Aussterben bedroht. Wer jedoch selber die fränkische Obstkultur fördern möchte, tut sich schwer, an Edelreiser heranzukommen. In diesem Kurs lernen Sie Theorie und Praxis, wie Sie mit Veredelungstechniken Obstsorten pflegen und züchten können. Unterlagen für die eigene Streuobstwiese sowie Edelreiser werden bereitgestellt. Wenn vorhanden, bitte eigenes Werkzeug mitbringen. Bitte bringen Sie Arbeitskleidung mit! Der vierstündige Kurs ist als Präsenzveranstaltung geplant, findet jedoch je nach Coro-

na-Auflagen evtl. kurzfristig digital statt.

Referent: Christof Vogel, Obstbauberater | Für Erwachsene | Kosten: 20 Euro

BayernTourNatur: Expedition in die Sandgrube

Freitag, 28.5., 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Auf einer spannenden Exkursion durch die Sandgrube lernen wir, wie die Sandablagerungen vor vielen Millionen Jahren aus einem Urmeer entstanden. Außerdem erfahren wir alles über den Abbau von Sand und seine vielfältige Nutzung. Und wie sich die Natur eine Sandgrube zurückholt, wenn die Bagger wieder weggezogen sind. Bitte feste Schuhe und Fernglas mitbringen – es gibt dort auch viel in der Vogelwelt zu entdecken!

Referent: Gunter Brokt, Naturschutzwächter | Für die ganze Familie | Treffpunkt: Parkplatz zur Schleuse 94 in Eggolsheim/Neuses (bei Fa. Roth Sand- und Kieswerk GmbH) ■

Kurse Bayerisches Rotes Kreuz

Das Bayerische Rote Kreuz, Kreisverband Erlangen-Höchstadt, bietet im Mai folgende **Lehrgänge** an – mit reduzierter Teilnehmerzahl und unter Einhaltung der entsprechenden Hygienevorschriften:

+ Erste Hilfe-Ausbildung u.a.

für alle Führerscheine und Ersthelfer im Betrieb
jeden Samstag von 9.00 bis 17.30 Uhr

+ Erste Hilfe-Ausbildung

am 04./06./10./12./17./20. Mai 2021, von 8.30 bis 17.00 Uhr
(jeweils ein abgeschlossener Kurs)

+ Erste Hilfe-Fortbildung

am 03./05./11./18./19./27. Mai 2021, von 8.30 bis 17.00 Uhr
(jeweils ein abgeschlossener Kurs)



+ Erste Hilfe am Kind

am 18. Mai 2021, von 8.30 bis 17.00 Uhr

Alle Veranstaltungen finden in der Henri-Dunant-Straße 4 in Erlangen statt. Anmeldung unter www.brk-erlangen.de

Kreisverband Erlangen-Höchstadt

Bildungszentrum, Henri-Dunant-Str. 4, 91058 Erlangen
Telefon: 09131-12 00-0 | Telefax: 09131-12 00-104
info@kverlangen-hoechstadt.brk.de
www.kverlangen-hoechstadt.brk.de



Kinderkrippe Mäuseland

Am Bauhof 4 b
91088 Bubenreuth

Tel.: 0 91 31/9 74 60 41
E-Mail: info@maeuseland.com

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 7.00 Uhr – 17.00 Uhr

Ansprechpartnerin:

Ramona Heilmann

Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor

Als Gemeindeverwaltung ist es uns ein Anliegen, den Facettenreichtum des Bubenreuther Gewerbes darzustellen. Wir laden die Gewerbetreibenden von Bubenreuth daher sehr herzlich ein, ihr Unternehmen/ihre Dienstleistung – Branche, Historie, Leitgedanken, Leistungen, etc. – vorzustellen.

Für Ihre Unternehmenspräsentation stellen wir Ihnen die Rückseite des Mitteilungsblattes (180 x 259 mm) kostenfrei zur Verfügung.

Sie haben Interesse?

Dann melden Sie sich bei:
Frau Monika Eckert
Tel. (09131) 88 39 18
E-Mail m.eckert@bubenreuth.de



Offene Tür Erlangen

Reden kann helfen

Mitunter gibt es Situationen in unserem Leben, in denen wir uns einen Zuhörer wünschen. Bei uns finden Sie – **ohne jede Voranmeldung** – kompetente, gut ausgebildete und verschwiegene Gesprächspartner*innen. Wir sind für Sie da und nehmen uns Zeit!

Coronabedingt sind wir derzeit gerne telefonisch für Sie erreichbar.

Die Gespräche sind kostenfrei und stehen jeder/m Besucher*in offen.

Unsere Öffnungszeiten

Mo – Fr: 9.00 – 18.00 Uhr
(Ferien: Mo – Fr: 14.00 – 18.00 Uhr)

Offene Tür Erlangen

Katholischer Kirchenplatz 2
91054 Erlangen, Tel. 09131 - 2 51 65

TelefonSeelsorge

0800-1110111
0800-1110222

www.telefonseelsorge.de

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Krisendienst Mittelfranken

Hilfe für Menschen in Notlagen

Hessestr. 10, 90443 Nürnberg,
Tel. 0911/42 48 55-0

www.krisendienst-mittelfranken.de

Großzügige Spende für Digitalisierung – Feuerwehr Bubenreuth 2.0

Das in Bubenreuth ansässige Unternehmen infoteam Software AG, bekannt für individuelle Softwarelösungen im Bereich Industrie, Maschinenbau, Life Science und für den öffentlichen Sektor, konnte als großzügiger Unterstützer gewonnen werden.

Der Feuerwehrverein der Freiwilligen Feuerwehr hatte sich vergangenes Jahr für eine Förderung zur Digitalisierung beworben. Wider Erwarten wurde das komplette Projekt zu 80 % gefördert. Um für den Feuerwehrverein den Eigenanteil aufzubringen, wurde kurzerhand infoteam um Unterstützung gebeten. Das Unternehmen hat seinen Hauptfirmensitz in Bubenreuth. Ohne zu zögern kam die Zusage über einen mittleren vierstelligen Betrag.

Wir sind über diese Unterstützung sehr glücklich und sagen: „Herzlichen Dank!“

Hier die Daten und Fakten des Projekts:

Im Dezember 2020 ist der Freiwilligen Feuerwehr Bubenreuth eine Förderung zur Digitalisierung zuteil geworden. In diesem Zuge konnten Tablets, Laptops und ein Infoterminal angeschafft werden. Ohne die Förderung wäre solch eine Anschaffung nicht möglich gewesen.

Mit den Tablets werden zukünftig Einsatzdaten, die für statistische Zwecke oder Zwecke der Abrechnung aufgenommen werden müssen, an der Einsatzstelle digital aufgenommen und bei Bedarf vom Auftraggeber digital unterschrieben. Das spart Papier und den Einsatzkräften unglaublich viel Zeit, denn das Dokument kann direkt an die Verwaltung geschickt werden.

Eines der Tablets wird in Verbindung mit einem dazu gehörigen Streaming-Gerät für die Ausbildung genutzt. Bisher hat der Dozent seinen eigenen Laptop oder einen Datenstick mitgebracht. Jetzt speichert er seine Ausbildungsunterlagen zuhause in einer Cloud, auf die er dann im Feuerwehrhaus über das Tablet zugreift. Auch hier ist die Digitalisierung eine Erleichterung für die Einsatzkräfte.

Um die Digitalisierung abzurunden, konnte ein Infoterminal angeschafft werden. Hier werden Einsätze automatisch angelegt und die Einsatzkräfte



(v.l.) Heinrich Herzog, Kommandant, und Jochen Schuster, 1. Vorstand

te können sich nach einem Einsatz mit einem RFID Button einbuchen. Gleiches System wird in Zukunft für Übungen und Ausbildungen verwendet. Ähnlich einer Zeiterfassung können sich die Einsatzkräfte einbuchen und die Anwesenheit wird im System gespeichert.

Zusätzlich zu der Zeitersparnis hat die Neuanschaffung der Geräte eine Motivation der Helfer ausgelöst. In Zukunft kann mit moderner EDV-Technik unglaublich effektiv gearbeitet werden.

Text und Foto: Heinrich Herzog, Kommandant Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth. ■

Bubenreuths Posaunenchor übt online Mit spezieller Software spielen alle gemeinsam von zu Hause aus

„Mittlerweile habe ich die 1. Trompetenstimme unserer Choräle ein Dutzend Mal alleine durchgespielt, ich möchte eigentlich mal wieder den Klang des ganzen Chores hören“, so Wilhelm Roth vom Bubenreuther Posaunenchor. „Wir haben vor etlichen Monaten das letzte Mal gemeinsam geprobt“, so fährt Roth fort, „und die Ventile meiner Trompete rosten langsam ein“. Corona hat auch beim Posaunenchor alles verändert, Liveproben waren nicht mehr möglich, Präsenzproben sind nicht durchführbar, hier muss es doch eine Möglichkeit

geben, so Roth, mal wieder gemeinsam zu proben. Roth beschäftigte die Frage: „Wenn man Schüler übers Internet unterrichten kann, müssten wir doch auch online spielen können.“ Problem beim gemeinsamen Musizieren ist die Zeitverzögerung (Latenz), also der Zeitraum, welchen die Daten vom eigenen Computer zum Server im Internet und wieder zurück benötigen.

Die typischen Videokonferenztools erlauben nur, dass ein Musiker spielt, alle anderen zwar zuhören können, ihr Mi-

krofon aber ausgeschaltet ist. Die einzelnen Bläser hören sich untereinander aber nicht. Mit diesen gebräuchlichen Tools ist eine gemeinsame Probe in Echtzeit nicht möglich. Hier muss es doch eine Lösung geben, so Roth, diese Verzögerungszeit so zu minimieren, dass man gemeinsam online spielen kann. Der Trompeter des Posaunenchores ließ nicht locker, recherchierte in allen Portalen und fand sie. Die Lösung heißt „Jamulus“. Jamulus ist eine kostenlose und relativ einfache Software, die Proben in (fast) Echtzeit über

das Internet ermöglicht. Jamulus ist darüber hinaus eine Software, deren Quellcode frei zugänglich ist und die beliebig kopiert, genutzt und verändert werden darf.

Ein paar Voraussetzungen musste Roth seinen Bläserkollegen(innen) noch mitteilen. Neben der Software wird auch noch etwas Hardware benötigt. Als erstes benötigt man einen PC oder Mac. Um Rückkopplungen zu vermeiden, kommt ein Kopfhörer mit Mikrofon dazu und da die Übertragung sehr stabil sein muss, funktioniert das Ganze nur mit einer LAN-Verbindung. Damit die Zeitverzögerung so kurz wie möglich gehalten wird, ist für die Soundkarte unter Windows noch ein ASIO-Treiber zu installieren. Damit alles reibungslos läuft, benötigt die Software einen PC als Server, der das Audiosignal al-



Wilhelm Roth im „Posaunenchor Homeoffice“ mit PC, Kopfhörer und Mikrofon bei der Online-Probe des Bubenreuther Posaunenchores

ler Teilnehmer zusammenmischt und dann an alle Musiker weiterleitet. Das hat den Vorteil, dass jeder Bläser nur einen relativ leistungsschwachen PC benötigt, da der gemeinsame Server die ganze Arbeit abnimmt.

„Die Voraussetzungen“, so Roth, „sind nicht all zu hoch und Hilfe bekommt man auch über das Jamulus Forum. Wir haben alles installiert, es funktioniert einwandfrei. Wir waren sogar sehr überrascht, denn es klingt wie in der Kirche. Nun können wir unser gesamtes Repertoire gemeinsam durchspielen. Jeden Montagabend loggen wir uns ein, wenn sich alle angemeldet haben, gebe ich über Mikrofon den Takt vor und los geht es. Eigentlich könnten wir jetzt auch mit anderen Bläsern spielen, welche nicht in unserem Umkreis wohnen, vielleicht will mal einer aus

Amerika oder Asien mit dem Bubenreuther Posaunenchor mitspielen – machbar wäre es und wir würden uns freuen.“

Text und Foto: Heinz Reiß

BLOCKHELDEN Boulderhalle Frankenjura – Wie es zu dem Namen kam

Das Klettern gehört zum Frankenjura wie das Servus zu den Franken. Das Frankenjura zählt zu den besten Klettergebieten der Welt und ist weit über die deutschen Grenzen hinaus bekannt. Es erstreckt sich grob über das Gebiet zwischen Ingolstadt, Nürnberg, Regensburg, Bamberg und Bayreuth.

Hier finden sich einige der härtesten Routen der Welt und einige, die Geschichte geschrieben haben. Oft trifft sich hier die Weltspitze des Klettersports. Im Frankenjura wird schon seit Jahrzehnten geklettert. Hier ist der Geburtsort des Rotpunktkletterns, dem bis zum heutigen Tage am häufigsten praktizierten Art des Kletterns.

Dank Bubenreuth – Sportvergnügen mittendrin im bekanntesten deutschen Klettergebiet

Bubenreuth grenzt nicht nur an das bekannte Klettergebiet an, es bietet auch einen tollen Ausblick in die Fränkische Schweiz – der ideale Ort

für die neue Boulderhalle Frankenjura. Die Gründer der BLOCKHELDEN, Simon Brünner und Simon Herr, sind dankbar dafür, dass Bürgermeister Norbert Stumpf und Bubenreuth offen für das innovative Bauprojekt sind. Wie in vielen Veröffentlichungen zu lesen ist, ist der Bau ein Vorzeigeprojekt hinsichtlich der Architektur und des HOLZBAUS: Die Größe und die Komplexität des Gebäudes stellten die Bauherren vor spannende Herausforderungen. Nicht zuletzt stand für Simon Brünner von Anfang an fest, dass das Gebäude aus Holz gebaut wird. Einerseits aus der Naturverbundenheit der BLOCKHELDEN und der Klettercommunity heraus und andererseits, da Holz ein nachhaltiger Baustoff ist. Das Gebäude wird mit 1270



Boulderhalle Frankenjura – Baustelle Außenansicht März 2021.



Fortsetzung auf S. 23

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

Abgesagt

Veranstaltung des Seniorenclubs

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation müssen bis auf Weiteres leider alle Veranstaltungen entfallen. Bitte habt Verständnis dafür. Sobald wir wieder Veranstaltungen abhalten können, informieren wir Euch rechtzeitig darüber.

Euer Seniorenclub – Ernst-Heinrich Roth und sein Team

E. H. Roth, Tel. 2 25 10, Frau Heidi Wörl, Tel. 2 37 12, Frau Ingrid Spinnler, Tel. 2 49 10, und Helferinnen



Selbstgespräche sind besser als ihr Ruf Zum Denken gehört der Dialog mit sich selbst dazu

Haben Sie sich schon einmal dabei erwischt, wie Sie mit sich selbst gesprochen haben. Hat nicht ein Angehöriger gefragt, was Sie gesagt haben, und Sie haben geantwortet „ich habe mit mir selbst gesprochen“.

Dieses Thema „Selbstgespräche“ hat die Redakteurin Annette Liebmann vom Sozialverband VdK Bayern in der Verbandszeitung aufgegriffen und im Gespräch mit dem Psychologen Prof. Dr. Dietrich Dörner Antworten darauf gesucht und gefunden.

Im nachfolgenden veröffentlichen wir diesen Beitrag.

„Selbstgespräche sind gesellschaftlich verpönt. Sie können aber sehr nützlich sein. Der Psychologe Professor Dr. Dietrich Dörner hat sich mit diesem Thema befasst und herausgefunden, dass sie helfen, sich zu konzentrieren, zu lernen und zu motivieren. Die VDK-ZEITUNG sprach mit ihm.

Warum wirken hörbare Selbstgespräche auf andere Menschen oft befremdlich?

Wie Selbstgespräche wirken, hängt von der jeweiligen Situation ab. Wenn jemand beispielsweise mit anderen beim Essen sitzt, erscheint es tatsächlich seltsam, wenn er laut mit sich spricht. Er signalisiert, dass er in Gedanken nicht bei der Gemeinschaft ist, sondern bei sich. Andere könnten denken, er will lieber alleingelassen werden.

Wenn wir dabei ertappt werden, schämen wir uns. Warum sprechen wir trotzdem mit uns?

Denken funktioniert nur durch Sprache. Jeder ist ständig mit sich im Dialog oder sollte es sein. Es ist wichtig, dass wir uns beim Denken kontrollieren und korrigieren. Dabei lernt man sich selbst besser kennen und merkt vielleicht auch, dass man Denkfehler macht. Beispielsweise, dass man sich etwas vormacht, oder dass man bestimmte Dinge nicht wahrhaben will.

Welchen Nutzen haben Selbstgespräche?

Sie sind Teil des Denkprozesses: Man macht sich ein Bild von einer Situation, man korrigiert sich, kritisiert sich, entwickelt neue Ideen oder wechselt den Standpunkt. Man kann auch in Zwiesprache mit seiner eigenen Vergangenheit treten. Auf der emotionalen Ebene ist es möglich, sich durch Selbstgespräche zu motivieren, zu bestärken oder zu belohnen. Der Dialog mit sich schafft Distanz zur eigenen Person. Man sollte sich selbst sowieso nicht so ernst nehmen, sondern immer mit einem Lächeln betrachten.

Hat die Neigung, mit sich selbst zu sprechen, auch mit Einsamkeit zu tun?

Das ist gut möglich. Ganz normal ist es nicht, vor sich hinzumurmeln oder laut zu fluchen. Wenn das ständig passiert und niemand da ist, mit dem man reden kann, ist das ein Zeichen für Einsamkeit. Wenn einen et-

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

was bewegt, sucht man normalerweise eine andere Person, der man das erzählen kann. Einsame Menschen haben oft niemanden, der ihnen hilft, ein Ereignis von einem anderen Standpunkt aus zu sehen.

Welche Menschen sprechen besonders oft mit sich selbst?

Das sind vor allem kommunikative und sensible Menschen sowie Menschen, die viel über die Welt nachdenken.

Wann deuten Selbstgespräche auf eine psychische Erkrankung hin?

Wenn man sich mit seinen Gedanken nur noch im Kreis dreht, droht die Gefahr, dass man sich in etwas hineinsteigert. Beispielsweise in Rachegefühle, Gefühle der Wertlosigkeit oder Wahnvorstellungen. Was diese Menschen bräuchten, wäre jemand, der rechtzeitig mit ihnen spricht und sie auf andere Gedanken und Sichtweisen bringt.

Sollen wir nun aufhören, mit uns im Gespräch zu bleiben?

Wir können beruhigt weitermachen. Mit sich selbst im Dialog zu sein, gehört zum Denken. Wenn die Selbstgespräche im Rahmen

bleiben und der geistigen Offenheit dienen, führen sie dazu, dass man konzentrierter und strukturierter denkt. Manche Menschen schreiben Tagebücher, um sie später noch mal zu lesen. Auch das ist ein Dialog mit sich selbst. Im Grunde genommen geht es darum, dass man sich immer wieder mit sich selbst konfrontiert und überprüft, wie und warum man etwas denkt. Dieser Prozess sollte ständig im Fluss bleiben.“

Interview: Annette Liebmann/
Sozialverband VdK Bayern ■

Bewegte Pause täglich um 11.00 Uhr

Ab Montag, dem 26. April 2021, startete das Bündnis für Familie im Landkreis Erlangen-Höchstadt – erstmal für vier Wochen – eine tägliche Aktivierung, an der Sie kostenlos online über Zoom teilnehmen können. Montag bis Freitag können Sie sich ab 11.00 Uhr zuschalten, Dauer ca. 15 Minuten.

Über diesen Link können Sie unkompliziert beitreten:

<https://us02web.zoom.us/j/89319811046?pwd=TmcwUWxxZU5zRHRGcHh3WDhhWnFldz09>

Meeting-ID: 893 1981 1046
Kenncode: 217266

Das Programm wurde von der Gesundheitsregion plus ERH & ER, dem Bündnis für Familie Erlangen-Höchstadt und frohmadefit coaching in Kooperation entwickelt. Das Angebot ist für Sie kostenfrei.

Machen Sie mit und bleiben Sie fit! ■

Barrierereduzierung - Investitionszuschuss

Zuschuss für den Abbau von Barrieren und für mehr Wohnkomfort

Als privater Eigentümer oder Mieter können Sie Zuschüsse für Maßnahmen zur Barrierereduzierung bei der KfW beantragen.

2021 stehen sogar mehr Mittel zur Verfügung: Das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat (BMI) hat die verfügbaren Fördermittel um 30 Millionen auf

insgesamt 130 Millionen Euro erhöht. Das BMI und die KfW reagierten damit auf die anhaltend hohe Nachfrage nach finanzieller Förderung für barrierereduzierende Maßnahmen.

Das Wichtigste in Kürze

- Zuschuss bis zu 6.250 Euro
- Unabhängig von Ihrem Alter

- Für alle, die Barrieren in ihrer Wohnung reduzieren und mehr Wohnkomfort schaffen wollen
- Auch für den Kauf von umgebautem Wohnraum

Sämtliche Informationen zum **Investitionszuschuss Barrierereduzierung (455-B)** finden Sie unter www.kfw.de/455-B ■

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

Neues aus der Medizin – auch für Senior*innen

Auch heuer lädt das Universitätsklinikum wieder zu seiner Bürgervorlesung „Neues aus der Universitätsmedizin Erlangen“ ein. Die Vortragsreihe wendet sich an alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, wobei einige Themen besonders für Seniorinnen und Senioren interessant sind.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider vorerst alle Vorlesungen nur online verfügbar. Sie werden jeweils aufgezeichnet und sind eine

Woche nachher in der Mediathek kostenfrei abrufbar:

<https://www.uk-erlangen.de/presse/veranstaltungen/buergervorlesung>

Dort finden Sie also jetzt schon die Vorträge vom April 2021. Es bleibt zu wünschen, dass dies die letzte Vorlesungsreihe ist, die aufgrund der Pandemie nur online stattfinden kann.

Neues aus der Universitätsmedizin Erlangen Vortragsreihe für alle interessierten Bürgerinnen & Bürger

Vorerst nur online



Vorträge eine Woche später
in der Mediathek abrufbar:

www.uker.de/bvl

12.04.2021 Herz, Grippe und COVID-19

Prof. Dr. med. S. Achenbach, Direktor der Medizinischen Klinik 2 – Kardiologie und Angiologie

19.04.2021 Krebs der Bauchspeicheldrüse – gibt es Verbesserungen in der Behandlung?

Prof. Dr. med. R. Grützmann, Direktor der Chirurgischen Klinik

03.05.2021 Angststörungen und ihre Behandlung

Prof. Dr. med. J. Kornhuber, Direktor der Psychiatrischen und Psychotherapeutischen Klinik

10.05.2021 Steuerbord – die vernachlässigte Seite des Herzens

Prof. Dr. med. M. Weyand, Direktor der Herzchirurgischen Klinik

17.05.2021 Erfahrungen mit der COVID-19-Impfung

Prof. Dr. med. K. Überla, Direktor des Virologischen Instituts – Klinische und Molekulare Virologie

31.05.2021 Volkskrankheit Thrombose – was sollte ich beachten?

Prof. Dr. med. H. Hackstein, Leiter der Transfusionsmedizinischen und Hämostaseologischen Abteilung

Fortsetzung von S. 19

Kubikmeter Holz und Holzwerkstoffen gebaut, wodurch der Umwelt 1100 Tonnen CO₂ entzogen werden.

Bouldern verbindet

Bouldern, das ist Klettern auf Absprunghöhe, erfreut sich immer größerer Beliebtheit, weil es nicht viel mehr braucht als ein paar (Leih-) Schuhe, luftige Klamotten und vielleicht noch einen Magnesiumbeutel. Auf 5500 Quadratmetern findet sich für Jung und Alt, Profi oder Anfänger, die Möglichkeit, vom Alltag abzuschalten und sich nur dem Spaß an der Bewegung und dem Miteinander zu

widmen. Die BLOCKHELDEN möchten möglichst vielen Menschen mit ihren Boulderhallen (Erlangen & Bamberg) die Möglichkeit bieten, mit viel Spaß an der Bewegung einem gesunden Lebensstil zu führen. Bouldern ist dabei viel mehr als nur eine Möglichkeit zum Auspowern, Bouldern ist ein sozialer und kommunikativer Sport, dessen Miteinander prägend für den Sport ist.

Eröffnung für Ende 2021 geplant

Leider geht die aktuelle Situation nicht ganz spurlos am Projekt vorbei. Die geschlossenen Hallen und die fehlenden

Einnahmen führen zu einer deutlichen Verknappung des Budgets. Aufgrund von Corona konnte es leider auch kein Richtfest geben.

Nichtsdestotrotz sind die Simons und die BLOCKHELDEN optimistisch, dass die Eröffnung Ende 2021 stattfinden kann. Auch wenn der Wellnessbereich erstmal Corona zum Opfer fallen musste, hoffen sie, ihn baldmöglichst nach Eröffnung einbauen zu können.

www.blockhelden.de/boulderhallefrankenjura

Text und Fotos: Nadine Groenewold, BLOCKHELDEN GmbH

VERANSTALTUNGEN DER PARTEIEN

Ausgangsbeschränkung ja oder nein - Suezkanal - Notbremse - wer wird Kanzlerkandidat - Lockdown -

Viele dieser Nachrichten haben wir vermehrt in den vergangenen Wochen gehört, doch was können wir ändern?

Bei uns in Bubenreuth können Sie sich einbringen, Sie können mitwirken.

Bei uns sind Sie gefragt, wir möchten mehr von Ihnen wissen. Ihre Wünsche, Anregungen und Erfahrungen sind wichtige Bausteine unserer Arbeit.

Wohnen Breitband Gewerbe
Spielplätze Verkehrsplanung Radverkehr
Energiewende Fußwege Kultur Vereine
Einkaufen Wald Kinderbetreuung Bauland
Sport Veranstaltungen ÖPNV Altenheim

Wir sind für Sie da, wir sind ansprechbar - trotz Corona
info@csu-bubenreuth.de www.team-bubenreuth.de

NÄHER AM MENSCHEN



„Die Grünen stehen vor der wichtigsten Personalentscheidung ihrer Geschichte – und präsentieren sich dabei so, wie die Union gern wäre“*

Lass' uns über die Entscheidung reden, am 3.05.'21:

Einladung zum Montagstreff! **

*Subhead eines Artikels von Robert Pausch, DIE ZEIT, 15. 04.2021; **online, 19:30

Jetzt newsletter abonnieren :)

www.gruene-bubenreuth.de





SV Bubenreuth e.V.

Fußballabteilung

FUNINO: „Minifußball“

Neue Spielformen für unsere jüngsten Fußballer und Fußballerinnen

Stand in der Vergangenheit häufig das einzelne Spiel und das jeweilige Ergebnis im Vordergrund, wollen wir künftig den Fokus auf jede einzelne Fußballerin und jeden einzelnen Fußballer legen. Jedes Kind soll die Möglichkeit erhalten, auf seinem spielerischen Können aufzubauen und dabei weder über- noch unterfordert werden. Dadurch soll der Lernerfolg und somit die Entwicklung der Mädchen und Jungen gefördert werden, im Training wie im Wettkampf. Am Ende steht das **Spielerlebnis** vor dem Spielergebnis! Kleine Spielformen verbinden den Spaßfaktor ganz nebenbei mit der Ausbildung.

Im Minifußball geht es darum, alle Kinder zum Spielen zu bringen, unabhängig von bisher gemachten Bewegungserfahrungen und Talent. Jedes Kind startet mit den unterschiedlichsten Voraussetzungen in dieses Hobby und soll die Möglichkeit bekommen, sich in seinem Tempo und seinen individuellen Mög-

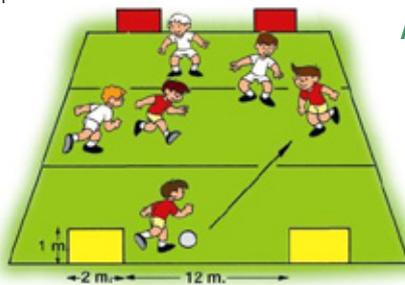
lichkeiten frei von Stress und Erfolgsdruck zu entwickeln. Mini-Fußball für G- und F-Jugendliche (aktuelle Jahrgänge 2012 und jünger) garantiert nicht nur mehr Spielspaß, sondern vor allem auch bessere Entwicklungsmöglichkeiten sowie mehr Erfolgserlebnisse.

Jeder muss/darf angreifen und verteidigen, jeder spielt mit. Im Gegensatz zum klassischen Spiel auf zwei Tore wird Mini-Fußball (Funino) auf 4 Tore gespielt. Durch die geringere Anzahl an Spielern und kleinere Spielfelder ergeben sich für die Kinder zudem mehr Ballkontakte, mehr Dribblings, mehr Pässe, mehr Tore. Die Spieler kommen

auf unterschiedlichen Positionen zum Einsatz. Nach jedem Treffer wird nach einem festen Schema rotiert, Einwechselspieler gibt es keine mehr.

Liebe Eltern, wir sind davon überzeugt, dass die Neuerungen unseren Kindern noch mehr Spaß und Freude am Fußball bringen. Sollte Ihr Kind noch nicht beim SVB Fußball spielen, aber Interesse haben, dann bringen Sie es einfach zum Training vorbei. Trainingszeiten und Ansprechpartner finden Sie im Internet unter www.svb-fussball.de.

SV Bubenreuth – Jugendfußball

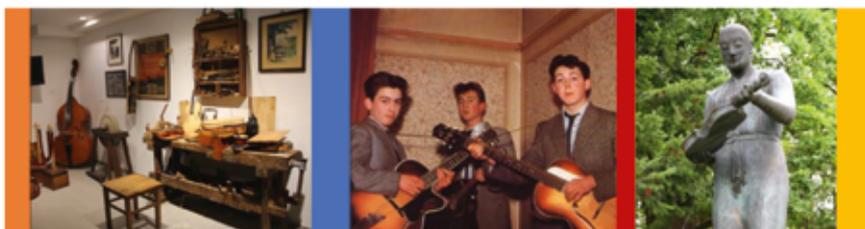


Ansprechpartner:

Alexander Jordan (G-Junioren, Jahrgang 2014 und Jünger)
alexander.jordan@svb-fussball.de

Matthias Karl (F3-Junioren, Jahrgang 2013)
matthias.karl@svb-fussball.de

Matthias Rech (F1-Junioren, Jahrgang 2012)
matthias.rech@svb-fussball.de



BUBENREUTHEUM

VEREIN

**Museum mit Terminbuchung
wieder geöffnet.**

Ausstellung Musik und Integration

Mit der Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer begann nach 1949 der Aufstieg Bubenreuths zu einer Metropole des Musikinstrumentenbaus. Zur Erfolgsgeschichte gehören Geigen aus Bubenreuth für Yehudi Menuhin, Bubenreuther Gitarren und Bässe für Elvis, die Stones und die Beatles. Auf einer Zeitreise durch die Musikstile - von der Klassik über den Jazz bis hin zu Rock & Pop - erfahren Sie mehr über die Musikinstrumente der Stars und über den Musikinstrumentenbau. Die Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer erzählt die Geschichte einer gelungenen Integration, die bis ins Heute auszustrahlen vermag und daher in der Ausstellung ebenfalls gewürdigt wird.

Weitere Informationen unter www.bubenreutheum.de

Verein Bubenreutheum e.V., info@bubenreutheum.de



Deutscher Alpenverein
Sektion Eger und Egerland

Sektion Eger und Egerland
des Deutschen Alpenvereins e. V.

Liebe Mitglieder unserer Sektion des Alpenvereins!

Wie schon im letzten Monat geahnt, „nichts planen kann man nicht“, kam unser Optimismus bei der Terminplanung leider etwas verfrüht:

Weitere oder weiter anhaltende Corona-Beschränkungen sind auch für Mai zu erwarten und deshalb muss leider die **für Mai geplante Mitgliederversammlung ausfallen**.

Deshalb greifen wir auf den Ersatztermin zurück: **Unsere nächste Mitgliederversammlung ist am Sonntag, 20. Juni, ab 11.00 Uhr in Almos**

Anmeldungen dazu bitte unbedingt

bis 10. Juni 2021 per Mail an unsere Geschäftsstelle, zur Not auch telefonisch an unseren Anrufbeantworter, damit wir wegen den Corona Bedingungen entsprechend planen können.

Die **Geschäftsstelle** ist weiterhin geschlossen, kann aber jederzeit, auch für Fragen oder persönliche Termine, kontaktiert werden: geschaeftsstelle@dav-bubenreuth.de oder Tel./AB: 09131 - 8297 100

Auch unsere **Hütten** sind noch bis auf weiteres geschlossen, können aber für Termine online angefragt werden: buchung.dav-bubenreuth.de

Alle Reservierungen sind aber vorerst leider nur unverbindlich und nicht garantiert. Wann und unter welchen Bedingungen wir die Hütten wieder benutzen können, werden wir hoffentlich bald wissen.

Ansonsten verweisen wir gerne auf unsere Homepage:

www.dav-bubenreuth.de

Wir freuen uns auf das nächste Treffen mit Euch!

DAV Sektion Eger und Egerland
Der Vorstand



verantwortlich leben
solidarisch handeln

Nachrichten der Kolpingsfamilie Bubenreuth

Auch Bubenreuth ist leider nicht vom allgemeinen Corona-Geschehen ausgenommen.

Nachdem sich die Zahlen in unserer Region derzeit eher negativ entwickeln, wird unser geplanter Kolpings-Ausflug im Mai wahrscheinlich nicht stattfinden können.

Ob und in welcher Form unsere weiteren für 2021 geplanten Veranstaltungen durchgeführt werden können, steht auch noch in den Sternen.

Trotzdem kein Grund die Hoffnung aufzugeben und vielleicht, sobald sich die Lage etwas bessert, ist ja bald wieder mehr möglich. ■

KONTAKT

Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

Ihre Ansprechpartner:

Gerda Hübenthal, Christiane Krautwurst,
Manfred Winkelmann, Michaela Karl

Telefon (09131) 88 39-90 | nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de

Ausstellung

im Madamehaus
am Betzenweg 2



Der Heimatverein Bubenreuth öffnet seine Ausstellung im Madamehaus jeden ersten Sonntag im Monat von 14 bis 15 Uhr.

Gruppen und Schulen können die Ausstellung gegen Voranmeldung bei Annemarie Paulus, Hauptstr. 3, 91088 Bubenreuth, Ruf 09131 - 24136 oder per Mail Vorstand@heimatvereinbubenreuth.de auch außerhalb dieser Zeit besichtigen.

Wiederkehrende Termine der Bubenreuther Vereine, Gruppen und kirchl. Einrichtungen

Egerländer Stammtisch

jeden 2. Do, 18.00 Uhr, „Zur Post“ (Angermüller)

Ensemble – Vereinstreffen

jeden letzten Donnerstag in ungeraden Monaten, 20.00 Uhr, H7

Französischsprachiger Stammtisch

jeden 2. Dienstag, 20.00 Uhr, H7

Frauenkreis St. Lukas

jeden 1. Dienstag, 14.30 Uhr, Evang. Gemeindezentrum

Heimatmuseum im Madamehaus

geöffnet jeden 1. Sonntag von 14.00 bis 15.00 Uhr und auf Anfrage (Frau Paulus, Tel.: 24136)

Kleintierzuchtverein

Möhrendorf-Bubenreuth

jeden 1. Freitag, 19.00 Uhr,
Monatsversammlung im Vereinsheim

Kunsttreff Bubenreuth

jeden 2. Donnerstag, 20.00 Uhr, H7

Seniorenclub

jeden 3. Mittwoch, 14.30 Uhr, Evangelischer Pfarrsaal

Wöchentliche Probentermine der musikalischen Gruppen:

Bigband Oldies

Mittwoch, 19.30 Uhr, Grundschule (Probenraum)

Egerländer Geigenbauerkapelle

Dienstag, 20.00 Uhr, Grundschule (Probenraum)

Egerländer Heimatchor

Donnerstag, 20.00 Uhr, Grundschule (Aula)

Ev. Jugendchor

Freitag (außer Schulferien), 15.45 – 16.30 Uhr

Ev. Kinderchor

Freitag (außer Schulferien), 15.00 – 15.45 Uhr

Ev. Kirchenchor

Donnerstag, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum

Ev. Posaunenchor

Montag, 18.30 Uhr

Sinfonisches Orchester

Montag, 20.00 Uhr, Grundschule (Aula)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Katholische Pfarrgemeinde Maria Heimsuchung



Sa. 01.05.

18.30 Uhr **Maria Schutzpatronin v. Bayern** Baiersd. St. Josef 1. Maiandacht mit eucharistischem Segen, gestaltet vom KDFB-Frauenbund

So. 02.05.

11.00 Uhr **5. Sonntag der Osterzeit** **Pfarrkirche** Eucharistiefeier
11.00 Uhr Mö-dorf St. Elisabeth Wortgottesfeier
11.00 Uhr Baiersd. St. Josef 2. Erstkommuniongottesdienst

Do. 06.05.

19.00 Uhr **Weihetag der Domkirche** Josefskirche Ökumen. Gebet zum Monatsanfang

Fr. 07.05.

19.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier zum Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Monats

Sa. 08.05.

18.30 Uhr Baiersd. St. Josef Vorabendmesse

So. 09.05.

09.30 Uhr **6. Sonntag der Osterzeit** Baiersd. St. Josef Pfarrgottesdienst
11.00 Uhr Mö-dorf St. Elisabeth Eucharistiefeier
11.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier

Do. 13.05.

11.00 Uhr **Christi Himmelfahrt** **Pfarrkirche** Eucharistiefeier

Der Ökumenische Gottesdienst im Mörsbergegarten muss leider entfallen. Für evtl. Alternativen verweisen wir auf die kurzfristigen Veröffentlichungen wie die Pfarrwoche aktuell

Fr. 14.05.

19.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier, f. †† Theo Porwol u. Angeh.

Sa. 15.05.

18.30 Uhr Baiersd. St. Josef Vorabendmesse

So. 16.05.

09.30 Uhr **7. Sonntag der Osterzeit** Baiersd. St. Josef Pfarrgottesdienst
11.00 Uhr Mö-dorf St. Elisabeth Eucharistiefeier
09.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier zur Erstkommunion (1)
11.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier zur Erstkommunion (2)

Bitte haben Sie Verständnis, dass die Plätze in diesen beiden Gottesdiensten vorrangig für die Erstkommunionkinder und ihre Angehörigen reserviert werden. Sie sind auch bei den Gottesdiensten in Möhrendorf oder Baiersdorf herzlich willkommen.

Mo. 17.05.

10.00 Uhr **Pfarrkirche** Dankgottesdienst der EK-Kinder

Fr. 21.05.

19.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier

Sa. 22.05.

18.30 Uhr Baiersd. St. Josef Vorabendmesse

So. 23.05.

Pfingsten – Hochfest des Heiligen Geistes
09.30 Uhr Baiersd. St. Josef Pfarrgottesdienst
11.00 Uhr Mö-dorf St. Elisabeth Eucharistiefeier
11.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier

Mo. 24. 05.**Pfingstmontag**

09.30 Uhr Baidersd. St. Josef Pfarrgottesdienst
 11.00 Uhr Mö-dorf St. Elisabeth Ökumenischer Gottesdienst zum Pfingstmontag
 11.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier

Sa. 29.05.

14.00 Uhr **Pfarrkirche** Tauftag
 18.30 Uhr Baidersd. St. Josef Vorabendmesse

So. 30. 05.**Dreifaltigkeitssonntag**

09.30 Uhr Baidersd. St. Josef Pfarrgottesdienst
 11.00 Uhr Mö-dorf St. Elisabeth Wortgottesfeier
 11.00 Uhr **Pfarrkirche** Eucharistiefeier

Ihr Pfarrer Msgr. Dr. Mathew Kiliroor

Unsere Anschrift:

Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth
 Tel.: 24 550, FAX: 20 75 61
 E-Mail: kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de
 Internet: www.kath-pfarrei-bubenreuth.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag bis Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr
 Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Gruppen der Pfarrei:

Leider dürfen sich die Gruppen unserer Pfarrei, also Ministranten, Pfadfinder, die Schola und die Los Cravallos derzeit nicht treffen. Wir bitten um Geduld und freuen uns, wenn wir wieder einen Raum zur Begegnung bieten können.

Evangelische LukasGemeinde Bubenreuth**GOTTESDIENSTE IN DER LUKASKIRCHE****Jeden Donnerstag, 19.00 – 19.25 Uhr**

Gebetstreffen in der **Josefskirche** (W. Wisehart) Zeit für einen Bibeltext, Fürbitte und Dank

So. 2. Mai, 10.00 Uhr

Gottesdienst (Vikarin Nickel)

Kantate**So. 9. Mai, 10.00 Uhr**

Gottesdienst (Pfarrerinnen Stahlmann)

Rogate**„Hoffnung verbindet“**

Ein ökumenischer Spazierweg zwischen der Pfarrkirche Maria Heimsuchung und der Lukaskirche:

Impulse und Mitmachaktionen, die Hoffnung geben.

Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 13. Mai 2021

Jederzeit zwischen 10 und 18 Uhr
 Folgen Sie einfach dem grünen Band!

So. 16. Mai, 10.00 Uhr

Gottesdienst (Pfarrerinnen Stahlmann)

Exaudi**So. 23. Mai, 10.00 Uhr**

Festgottesdienst, kammermusikalisch gestaltet
 (Pfr.in Stahlmann)

Pfingstsonntag**Mo. 24. Mai, 10.30 Uhr**

Festgottesdienst im Franziskusheim
 (Pfr.in Stahlmann) – nur für BewohnerInnen

Pfingstmontag**So. 30. Mai, 10.00 Uhr**

Gottesdienst (Vikarin Nickel)

Trinitatis

Wer nicht in die Lukaskirche kommen kann oder möchte, findet unter www.bubenreuth-evangelisch.de einen Gottesdienst zum Zuhören und Mitfeiern „**Sonntags auf dem Sofa**“.

In der Lukaskirche gibt es außerdem den „**Kindergottesdienst zum Mitnehmen**“. Zu den Öffnungszeiten können dort gerne Ideen und Bastelanleitungen geholt werden. Alle zwei Wochen gibt es etwas Neues.

KIRCHENVORSTAND

Jugendausschusssitzung: Donnerstag, 6. Mai, 20.00 Uhr – digital
Kirchenvorstandssitzung: Mittwoch, 19. Mai, 19.30 Uhr – digital

Für unsere **Kinder- und Jugendarbeit** suchen wir **eine/n Mitarbeiter/in für 10 h in der Woche.**

Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage
www.bubenreuth-evangelisch.de

Manege frei!**Online-Zirkustag**

für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren
am 15.5.2021

Anmeldung bis 5.5.2021

an jugendarbeitbubenreuth@gmx.de
 Unkosten 5 €

Ihr braucht Computer/Laptop/Tablet/Handy mit Internetzugang, ein weißes T-Shirt, das bemalt werden darf und eine Zirkustüte mit vielen Materialien. Die Tüte bringen wir euch nach der Anmeldung nach Hause.

Über Zoom gibt es Anleitungen zu Akrobatik, Jonglieren, Schminken, Basteln... Zusammen mit der Zirkustüte und euren Ideen entstehen tolle Zirkusnummern bei euch zu Hause. Am Ende des Tages werden wir die gesamte Zirkusshow über Zoom präsentieren.

Seid ihr dabei? Wir freuen uns schon, wenn es am Abend heißt „Manege frei“.

KONFIRMATIONS-KURS

Freitag, 14. Mai, 17.00 Uhr: Konfi-Kurs

Da es aktuell nicht abzusehen ist, wann wir uns wieder treffen können, möchten wir Sie bitten, sich auf unserer Homepage zu informieren, wann welches Angebot wieder starten kann. Sie finden dort auch Einladungen zu digitalen Angeboten.

Aktuelle Informationen unter www.bubenreuth-evangelisch.de

KINDERKRIPPE „LUKASKINDER“

LukasKinder: Emmi-Pikler-Weg 1, Tel. 4 01 01 40

Leitung: Birgit Benseler

...UND SO ERREICHEN SIE UNS:

Pfarrerin Christiane Stahlmann

christiane.stahlmann@elkb.de

Gemeindebüro im Pfarrhaus:

Waldstraße 18, Bubenreuth, Tel.: 2 82 58

pfarramt.bubenreuth@elkb.de

www.bubenreuth-evangelisch.de

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Gudrun Zenker

Vikarin Elisabeth Nielke

Tel.: 0913181 18 414, elisabeth.nielke@elkb.de

Die Lukaskirche ist offen:

Dienstag bis Sonntag von 10 Uhr bis 18 Uhr

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen auf dem Bildschirm, am Telefon oder „in echt“ rund um die Lukaskirche.

Ihre Pfarrerin Christiane Stahlmann, Vikarin Elisabeth Nielke und der Kirchenvorstand der Lukaskirche.

ANZEIGEN



*Und immer sind irgendwo
Spuren Deines Lebens,
sie werden uns immer
an Dich erinnern.*

Traurig nahmen wir Abschied von

Otto Werner
* 21.9.1937 † 12.3.2021

In Liebe und Dankbarkeit:
**Deine Renate
Ursula und Jürgen
mit Marcel, Manuel und Daniela
Holger mit Familie
Karin und Günter mit Roland
im Namen aller Angehörigen**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt. Für erwiesene und zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

NÄHER AM MENSCHEN

VERMITTLUNGSDIENST



Haushaltshilfe und Pflegekraft
Wir kümmern uns immer um Sie

Da uns der persönliche Kontakt zu unseren Kunden wichtig ist, kommen wir neben einer telefonischen Beratung auch zu Ihnen nach Hause.

MARINELA-NINA LUTSCH
Kaiserslauterer Straße 11
90441 | Nürnberg
Telefon: 0911 - 626 177 75
Mobil: 0162 - 692 50 98
Fax: 0911 - 626 177 79
E-mail: info@vermittlungsdienst-lutsch.de
www.vermittlungsdienst-lutsch.de

PERSÖNLICH - MENSCHLICH - NAH



Gemeinschaftspraxis für Allgemeinmedizin und Diabetologie

Carola Wirth

FÄ für Allgemeinmedizin,
Naturheilverfahren,
Reisemedizin

Dr. Annette Fürst-Mathilakathu

Internistin,
Diabetologin DDG,
Hypertensiologin DHL

Neue Str. 4, 91088 Bubenreuth, Tel. 09131/974773

Liebe Patienten/*innen,

unsere Praxis ist vom 24.05. bis 04.06.2021 geschlossen.
Ab Montag, den 7. Juni sind wir wieder für Sie da.

Vertretung vom 25.05. bis 04.06.2021:

Praxis Dr. med. D. Kätscher

Lärchenstr.2, Langensendelbach, Tel.: 09133/5542

Praxis Dres. med. D. Jurisch/ M. Beider

Birkenallee 78, Bubenreuth, Tel.: 09131/23 617



Ihr Praxisteam

Optima
optima-fenster.de



UNSERE AUSSTELLUNGSRÄUME IN FÜRTH



OPTIMA.

Auf den Punkt gebracht:

• **WOHNWERT & OPTIK**

Von außen langlebig und stilgerecht für jedes Gebäude. Von innen behaglich und ästhetisch für ein angenehmes Wohngefühl.

• **HÖCHSTE SICHERHEIT**

Fühlen Sie sich geborgen und geschützt mit unseren intelligenten Fenstersystemen mit effektiver Abschreckung.

• **QUALITÄT & EFFIZIENZ**

Moderne Technologie und hochwertige Verarbeitung für Wertbeständigkeit. Schallschutz für mehr Lebensqualität. Hoher Dämmwert für niedrigen Energieverbrauch.



Ich freue mich auf
Ihren Besuch:
Richard Berry
Tel. 0911-78742828
info@optima-fenster.de

OPTIMA-FENSTER
Erlanger Straße 17
90765 Fürth

Schöne, helle Büroflächen in Bubenreuth, Birkenallee kurzfristig zu vermieten.

Die Fläche im EG mit barrierefreiem Zugang verfügt über ca. 206 qm. Die derzeitige Aufteilung hat 4 Büros, 1 Aufenthaltsraum/Teeküche mit kleinem Freisitz, 1 weiterer Raum, 1 großzügigen Empfangsbereich.

2 getrennte WCs sind im UG vorhanden.

Nach Wunsch kann auch ein Lager/
Archivraum im Keller mit angemietet werden.
Umbauten sind nach Absprache möglich.

Die Miete beträgt € 1.760,00 zuzügl. Nebenkosten von € 426,-. Stellplätze vorm Haus sind vorhanden und können mit angemietet werden.

Für Rückfragen steht Ihnen die Sparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach, Immobilienverwaltung, Marina Rüger unter Tel. 09131/824 1303 oder E-Mail marina.rueger@sparkasse-erlangen.de, zur Verfügung.

NEUER  **FFNUNG**
am 15.05.2021



Alles für den Hund!

ERÖFFNUNGSANGEBOTE & SPECIALS - INDIVIDUELLE LEINEN
& HALSBÄNDER - KAUARTIKEL VOM REGIONALEN JÄGER - BARF
SOFAECKE - THEMENABENDE - DEKOARTIKEL - U.V.M.

Demnächst in der Paulistraße 4, direkt am Erlanger Marktplatz!

WWW.HUNDS-GEMUETLICH.DE | 01590 - 195 94 31

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern



03944 - 36160 www.wm-aw.de

WOHNMOBIL-CENTER Am Wasserturm Fa.

Junge Familie sucht

Haus zum Kauf v. Privat.
Telefon: 09126 2 76 98 18

PFISTER ERDBAU GmbH
Für Sie unterwegs seit 1954

✓ Erdbau ✓ Abbruch ✓ Container
✓ Schotter ✓ Sand / Kies ✓ Mutterboden

NEU: ab sofort Minibaggerverleih!

Schubertstr. 9, 91090 Effeltrich
Tel.: 09133 / 77910, Fax: 09133 / 5809
www.pfister-erdbau.de
pfister-erdbau@t-online.de



91448 EMSKIRCHEN WALDSTR. 15
TELEFON 09104 575
TELEFAX 09104 655
www.speer-info.de
speer-info@t-online.de

HOLZ ELEMENTE
SPEER
METALL

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGÄRTEN
- GLASHÄUSER

ALU-ANBAUBALKONE

1969-2019
50 JAHRE

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.



Ofenbau
in Baiersdorf

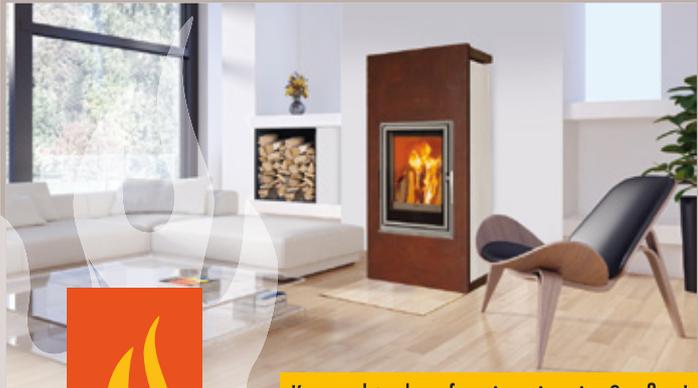
- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Heizkamine
- Warmwassertechnik
- Grundöfen
- Schornsteine

Kompakt aber feurig wie ein Großer! Kleinspeicheröfen von Schliser
Handwerkliche Meisterwerke für Ihren Wohn(t)raum

ED Ofenbau Baiersdorf GmbH
Tel. 09133 607957

Industriestraße 46
91083 Baiersdorf
Fax 09133 607968

Mehr Informationen unter www.ofenbau-baiersdorf.de




therapeutikum
Physiotherapie · Osteopathie · Bewegung

Das Ziel ist nichts, die Bewegung ist alles.
Eduard Bernstein

Eines Tages treffen wir uns im großen neuen Gymnastikraum wieder. Wir starten dann altbewährte und neue Kurse.

Neu sind:
Montag 18.00 Uhr: Stretch und Relax, Erika Pischel
Dienstag 10.15 Uhr: Eltern-Baby-Kurs nach PÄPKI®, Erika Pischel

Alle Informationen unter www.therapeutikum.net oder direkt in der Praxis. Die laufenden Kurse werden fortgeführt. Bis zum Wiedersehen bewegen wir uns via Online Kurse.

Die Kurse im Therapeutikum:
Yoga · Zurück zur Kraft – Frauenkurs
Rücken fit · Gelenk fit · Rückhalt starke Wirbelsäule
Entspannungstechniken · Nordic Walking
Qigong · Pilates · After Workout · Stretching
Power Zirkeltraining · Männer fit

Am Bauhof 7 · 91088 Bubenreuth · Tel. 09131 21914
www.therapeutikum.net · info@therapeutikum.net



Service Audi Service SEAT SKODA Service Nutzfahrzeuge Service

Unsere Leistungen:

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge
- Inspektion
- Express Service
- Reifenservice
- Unfallreparaturen
- Leihwagenservice
- Stoßdämpferprüfstand
- Achsvermessung
- Autoglasreparatur
- Waschanlage

Jetzt neu bei uns:
Karosseriearbeiten und Lackiererei für alle Fabrikate

AUTOHAUS BAUMANN
Industriestraße 5
Tel 09133 47550

www.vw-baumann.de

91083 Baiersdorf
Fax 09133 475525

Sparsam und umweltgerecht: Heizung, Energie, Wärme

- ▶ mit der richtigen Anlage Energiekosten senken
- ▶ Unterstützung von der Planung bis zum Einbau

Pillipp
HAUSTECHNIK GMBH

Pillipp Haustechnik GmbH · Mühlgasse 1 · 91096 Möhrendorf
24-Stunden Notdienst Tel. 09133 - 769890 · Fax 09133 - 7698918 · www.pillipp.de



In Erlangen einchecken!

Digitale Kontakterfassung



www.erlangen.info/darfichrein_erlangen



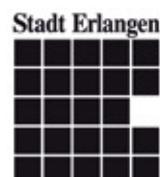
So funktioniert's!

Die Stadt Erlangen bietet Gastronomen, Einzelhändlern, Kulturschaffenden, Vereinen, Veranstaltern und Unternehmen in Erlangen Unterstützung bei der Erfüllung der Corona-Auflagen und übernimmt deshalb die Lizenzkosten für Darfichrein. Eine digitale und sichere Lösung zur Corona-konformen Kontaktdatenerfassung. Super einfach mit Smartphone und QR Code. Ohne App oder zusätzliche Software.



Zum Schutz Ihrer Daten!

Darfichrein.de ist eine Initiative der AKDB und der DEHOGA Bayern. Die Daten werden verschlüsselt im Rechenzentrum der AKDB gespeichert und nach vier Wochen automatisch gelöscht. Die Daten können nur von den Einrichtungen und Betrieben entschlüsselt werden. Das geschieht nur, wenn diese von den Gesundheitsbehörden dazu aufgefordert werden.



meine lokale Apotheke = my local pharmacy = ma pharmacie locale

Pharma24 Apotheke
 Bubenreuth Erlangen
 Neunkirchen am Brand

TESTUNG IN BUBENREUTH
 KOSTENLOS
 (1x pro Woche pro Person)
 www.testzentrum.bayern
 telefon 4001790

24h Einkauf unter www.pharma24.de
 Telefon, Öffnungszeiten, Anfahrt www.pharma24.org

1 Schere holen 2 Ausschneiden 3 Mitbringen 4 Sparen ✂

GUTSCHEIN Pharma24 Apotheke
24% Rabatt auf ein Produkt Ihrer Wahl
ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Sonderangebote, Zuzahlungen, Gutscheineinkauf und hier beworbene Artikel. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.05.2021

Fenistil Pharma24 Apotheke
18% Rabatt auf ein Produkt
Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.05.2021

www.pharma24.de
 online bestellen & sparen
 in Bubenreuth abholen

Iberogast Pharma24 Apotheke
20% Rabatt auf ein Produkt
Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.05.2021

orthomol Pharma24 Apotheke
22% Rabatt auf ein Produkt
Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.05.2021

Jetzt Ihr Rezept elektronisch bei uns einlösen:

www.erezept.bayern

Covid Selbsttests
 für Arbeitgeber, für Einrichtungen, für Zuhause

UNSER SICHERHEITSPAKET FÜR SIE
 FFP2-Masken 0,99 €/St.
 Corona-Tests für Zuhause 5,99 €/St.
bewährte Qualität - fairer Preis

Wir freuen uns, den St. Marien Kindergarten mit unserer Spende unterstützen zu dürfen.



NEU! Bestpreis-Garantie!
 Wenn Sie ein Produkt im aktuell gültigen Prospekt einer Apotheke im Umkreis von 20 km günstiger finden als bei uns, bekommen Sie das Produkt zu diesem Preis.
Einfach den Flyer mitbringen!



Wir sind weiterhin mit Speisen zum Abholen und zum Liefern zu den folgenden Öffnungszeiten für Sie da:

Montag	Ruhetag
Dienstag – Samstag	17.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Sonntag & Feiertage	11.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Derzeit ist leider nicht absehbar, wann wir unser Restaurant/Biergarten öffnen können. Sobald ein genaues Datum feststeht, werden wir dies auf unserer Homepage (www.moersbergei.de) und bei Instagram ([Instagram/moersbergei](https://www.instagram.com/moersbergei)) bekannt geben.



NEU bei uns erhältlich:

Fertiggerichte im Glas zum Selbsterwärmen (mindestens 2 Monaten Haltbarkeit)

Bärlauchpesto		130g	4,70 €
Tomatensauce	190ml 2,40 € /	370ml	3,80 €
Gulaschsuppe		380ml	4,90 €
Bolognesesauce	180ml 3,50 € /	370ml	5,90 €
Chili con Carne		370ml	5,40 €
Schweinegulasch		370ml	4,90 €
Rinderroulade mit Sauce		370ml	6,90 €
Currywurst mit Sauce		370ml	4,70 €



*„Die Spargelsaison hat begonnen“
Unsere aktuelle Speisekarte finden Sie auf unserer Homepage www.moersbergei.de oder scannen Sie den QR Code*

Für unseren Selbstbedienungsbiergarten suchen wir ab ca. Mai wieder Aushilfen für den Ausschank



SONNEN-APOTHEKE BUBENREUTH

Apothekerin
Sophia Sauerborn



Wir führen Corona-Antigen-Schnelltests durch!

(nach Terminvereinbarung)



Alles Liebe

zum MUTTERTAG!



Angebot im Mai
unsere neuen Naturkosmetik-
Duschpflegeprodukte

Birkenallee 73
91088 Bubenreuth

Tel. 0 91 31 / 2 66 11
info@sonnen-apotheke-bubenreuth.de

Mo. - Fr. 8.30 - 19.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de

GESUCHT

Wir kaufen
Ihr Grundstück,
Ihre Villa,
Ihre Fabrikhalle
– egal in welchem Zustand.

Paulini
BauPartner

0 91 31–97955-0 oder
info@paulini-baupartner.de

BESTATTUNGEN SÜLZEN

MARCUS UND GABRIELE SÜLZEN

BESTATTUNGSVORSORGE

hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.

Sprechen Sie mit uns über Bestattungsformen und Ihre ganz persönlichen Vorstellungen. Ein würdevoller Abschied ist immer in einem tragbaren finanziellen Rahmen möglich.

Gerne beraten wir Sie hierzu ausführlich.

www.bestattungen-suelzen.de

BAIERSDORF
Wellerstädter Hauptstraße 12
91083 Baiersdorf
Telefon 09133-47 94 44

ERLANGEN
Zimmermannsgasse 1a
91058 Erlangen/Bruck
Telefon 09131-28 28 0

morgen schöner wohnen

Plameco Baiersdorf

Am Kreuzbach 2 | 91083 Baiersdorf

☎ 09533-8364 | plameco.de

*Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten, keine Beratung, kein Verkauf!

Lust auf Veränderung?

Design-Decken verleihen Wohnräumen eine neue Wirkung

Neue Möbel sind schnell gekauft und die Wände ruckzuck gestrichen, doch vor einer Sanierung der Zimmerdecke schrecken häufig selbst erfahrene Modernisierer zurück. Zu tief sitzt die Angst, dass sich das Zuhause in eine Großbaustelle verwandeln und die Kostenspirale in ungeahnte Höhen schrauben könnte.

Wenn du schon lange mit einer neuen Decke liebäugelst, dich aber aus besagten Gründen bisher nicht getraut hast, hat Plameco die passende Lösung für dich. Der Spezialist für hochwertige Spanndecken verfügt über jahrzehntelange Erfahrung bei der schnellen und sauberen Deckenrenovierung. Ansprechpartner finden Sie in Mürsbach bei der Firma Obermeder, Tel. 09533 - 8364. www.obermeder.de

+ BEGLEITEN + BERATEN + VORSORGEN

+ Unsere Trauerhalle bietet Ihnen alle Möglichkeiten für eine individuelle Trauerfeier mit Sarg oder Urne

+ 24 Stunden Zugang zu unseren zwei Abschiedsräumen durch individuelle Chipkarte





Bestattungshaus

Hans Utzmann

Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

Marie-Curie-Str. 40 (Röthelheimpark) · 91052 Erlangen · Tel.: 09131 - 25640 · www.bestattungen-utzmann.de




Radio Heger

Kompetenz seit über 35 Jahren

Verkauf und Kundendienst von

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf • Schulstr. 15 • Tel. 09131 45988 • www.fernseh-heger.de

Metz • Panasonic • Arcam • Astin trew • Onkyo • Harman Kardon • Cambridge Audio • Teac • T.A.C. • Sonos • peachtree audio • C.E.C. Pure • Sennheiser • Macro System • Humax • Audio Pro • Focal • Monitor Audio • Canton • TechniSat • Kathrein • Sky • Miele • Siemens • u.v.m.

ANDREAS KÖNIG 'BÄDER'



BADUMBAU ODER -NEUBAU

senioren- oder behindertengerecht

von der Planung bis zur Übergabe

Ginsterweg 32
91058 Erlangen

Tel. (09131) 3025 35
Mobil 0160-9547 38 50

E-Mail: AK@baederkoenich.de

SANITÄR + HEIZUNG

Heizkesselaustausch
Reparaturen
Hausanierungen
Wartung und Unterhalt von Sanitär- und Heizungsanlagen

Installateur- und Heizungsbaumeister
Geprüfter Badverkäufer
Energieberater (HWK)




»24h jederzeit für Sie erreichbar.«
09131 / 99 09 09

»Die helfende Hand in schwerer Stunde.«

Bestattungen Meißel GmbH
Graf-Zepelin-Str. 3
91056 Erlangen-Frauenaurach
www.bestattungen-meissel.de

BESTATTUNGEN MEISEL
SEIT 1996




BERGMÜLLER ENERGIE

Bergmüller Energie & Service GmbH seit 1892

www.bergmueller-gmbh.de ☎ ERLANGEN 21917

Wir holen Ihr Altauto

Abmeldung gegen Gebühr. Seriös mit Verwertungs-Nachweis.

Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334



Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb



Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de



GmbH
GRABMALE
BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB




MIETVERWALTUNG

Wir kümmern uns um Ihre Immobilie!
www.vestner-hausverwaltung.de
Tel. 09131 - 88530




Physiotherapie für den Beckenboden

Diagnostik & Therapie
Verstehen – Erleben – Mitnehmen
Bayreuther Straße 7, Erlangen.

www.christine-ulbricht.de mob 01751598127



handgefertigt | robust | individuell

■ Neu- und Gebrauchträder ■ **AKKURADT** custom made

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth | Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag ■ www.akkuradt.de






deppe
BESTATTUNGEN

- Tag und Nacht erreichbar
- Erledigung aller Formalitäten
- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge

Björn Deppe
Hammerbacher Str. 9
91058 Erlangen
09131 - 407 830

91083 Baiersdorf
09133 - 600 278

In Trauerfällen 24 Stunden für Sie da

EHRHARDT - BAU

bauen - stucken - malen - und mehr

ALTES BEWAHREN UND ERHALTEN.
NEUES PLANEN UND GESTALTEN.

Bei uns sind Sie in guten Händen.
Ihr zuverlässiger Partner für alle Sachfragen und Sachen Bau und Ausbau.
Fachlich qualifiziert und kompetent in der Ausführung übernehmen wir alle Arbeiten an Ihrem Objekt, innen und außen.
Ihre Fa. Ehrhardt-Bau

- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN / TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN
- RESTAURIERUNGEN



Dammstraße 2 · 91083 Baiersdorf
www.ehrhardt-bau.de
Tel. 09133 / 77553-0 · Fax 09133 / 77553-55



www.protze.de
protze
SCHREINEREI
furniture and interior engineering



STAURAUM VOM SCHREINER. BESSER HABEN SIE STAURAUM NOCH NIE GENUTZT.

Wir sind ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Montage. Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch und lassen Sie sich von intelligenten Lösungen für den Stauraum überraschen.

Schreinerei protze GmbH, Frankestraße 4,
91088 Bubenreuth, Tel.: 09131 / 26372, info@protze.de

Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation
Jahnstraße 15, 91054 Erlangen

Telefon 0 91 31 / 2 54 09

bestattungen-bernhardt@t-online.de
WWW.bestattungen-bernhardt.de

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Entscheidend im Leben ist nicht,
 was man besitzt,
 sondern was man hinterlässt.



...so will ich wohnen

IM BAU

WARTEN SIE NICHT ZU LANGE!
 BEREITS ÜBER 50% VERKAUFT.

INFORMIEREN SIE SICH
 ÜBER DIE SCHÖNEN
 2-4-ZIMMER WOHNUNGEN

IN MÖHRENDORF, SCHULSTRASSE 34

IN RUHIGER, ZENTRALER
 LAGE, GLEICH AM
 MAIN-DONAU-KANAL
 ENTSTEHEN FÜNFZEHN
 EIGENTUMSWOHNUNGEN
 MIT TIEFGARAGE



34
 SCHULSTRASSE
 IN MÖHRENDORF

vorläufige Energiewerte: C, Bj. 2020, Pellets, 75,6 bis 81,7 kWh/(m²a)

**NEUER WOHNRAUM ENTSTEHT
 IN MÖHRENDORF**

JETZT TERMIN VEREINBAREN

 Paulini
 BauPartner

0 91 31 - 9 79 55 44

info@paulini-baupartner.de

www.paulini-baupartner.de

betten
 noppenberger

Waldstr. 13 91341 Röttenbach
 09195 / 2390
 Wir waschen und reinigen Ihre :

- ✓ Dauen und Federbetten
- ✓ Naturhaardecken
- ✓ Synthetikbetten
- ✓ Matratzenbezüge
- ✓ und vieles mehr

Kostenloser Abhol- und Lieferservice
 am gleichen Tag

www.bettennoppenberger.de



Zeitner
 Installateurmeister

Sanitär, Heizung, Solar
 Wartungs- und Reparaturarbeiten

Zeitner Installation
 Scherleshofer Straße 13
 91088 Bubenreuth
 Telefon: 09131 / 20 43 62
 Telefax: 09131 / 20 97 15
Zeitner-Installation@arcor.de





Wir stellen uns vor!



NEU:
 Sonographie
 Langzeit-EKG
 Langzeit-Blutdruck Messung
 und Ergometrie

www.hausarztpraxis-bubenreuth.de

Wir haben ab April 2021 die Praxis von Dr. Klaus Schmoll übernommen und begrüßen Sie jetzt herzlich in der Hausarztpraxis Bubenreuth.

**Ihre Dr. med. Regina Klein und
 Dr. med. Johanne Wilhelm-Wrege**
 Fachärztinnen für Allgemeinmedizin,
 Palliativ- und Ernährungsmedizin



Anfahrt

Hausarztpraxis Bubenreuth
 Binsenstraße 17
 91088 Bubenreuth

Sprechzeiten

Mo, Do: 8-12 und 16-18 Uhr
 Di, Mi, Fr: 8-12 Uhr
 und nach Vereinbarung

Kontakt

Tel.: 09131 974 09 20
 Fax: 09131 974 09 17
info@hausarztpraxis-bubenreuth.de